

## **2 KINGS LENGTE LEKHABU NINA**

### *2 Kings Lekhabu Sung Thu Umdan*

Thusim kigom khom, munli abih bih in akikhen in ahi. Hichu 1 Samuel'a akipan in 2 Kings a akichaije, alhangpia Nam sunga ki lamkaina thu jeng ahi. Lamkai ho thusim chedol chu lengte thu jeng seh hilouvin, Themgao hole aseijuiho jaona ahi. Chule Themgao hochun 1 le 2 Kings lekhabu sunga hin thucheng sang-nga le jakhat le somni le gup aseidoh un, lengte vang chun sangli le jaget le somni le nga aseidoh uve. Hijeh chun thusim hi gamsung thu jeng hilouvin, deng chang tah'a Pakaija kon thupo lea pang ho thuseidoh jong ajaovin ahi.

Lekhabu kipatna lam hi, Themgao ni makaina ahin: Amasan Elijah natoh le ijakai matah in akichaijin; ani chan nan Elisah in amite chu anung kouvin, Pathen dihtah chu ahousah un ahi.

### *Lekhabu Jih Chule Akijih Kum*

Koipen in ajih ham ti, hetdoh ahahsan ahi. Hinlah khangluija pat chondan toh kilhon in, Themgao holah'a phabep chun hiche abih bih'a kihom khen lekhabu hi anajih-u ahiti, alhangpia pomdan ahi. Koijin anajih hita jongleh, hiche phat laiya thusim chedol akon hetchet beilam pen chu ahi (I Kings 11:41; 14:19, 29). 2 Kings Lekhabu hi 853 le 562 BC sunga kijih ahi.

### *Koi Henga Chule Ipi Dinga Ana Kijih Ham?*

Israel chate Babylon a-kon akitol uva, Israel le Judah Thusim chintup'a aum jing na ding ahi. Kitahlouna'a kon thilsoh chung chang ahin, chule sukhelna akon kihilna ding ahi.

1 Samuel apat 2 Kings sung Thusim hopli sunga hin, Themgao somni le khat hoa kon thu kiseidoh aum in ahi. Themgao dihtah keo hilouvin, Themgao lhem jong ajaovin; kimkhat chu aminthang uvin kimkhatma chu pannabei, akum lhing le chapang chule numei le pasal jaona ahi.

### *Elijah In Ahaziah Lengpa Akimaito Pi*

1 Ahab lengpa thijouvin Moab ten Israel dounan gal ahin sat uvin ahi. 2 Israelte leng thah Ahaziah chu Samaria khopi inchung dan kalbi'a konin ahung ki tang-lhan akiha sukhah lhez jeng in ahi. Hijeh chun aman Ekron gam mite semthu Pathen Baalzebub houin'ah mi asollin, kadam doh jou ding hinam tin agadoh sah in ahi. 3 Ahin Pakai vantil khat in Tishbe a kona hung Elijah kom'ah - "Chen Samaria lengpa thupole hokhu gakimaito pin lang hitin gaseipeh in, "Israel lah'a hi Pathen umlouva hitam? Nangma ipi dinga Ekronna semthu pathen Baalzebub kom'a leng damdoh dingle damdoh louding donga nache ham?" tin gaseipeh tan ati. 4 Tun, Pakaiyin hitin aseije, "Nangin nalupna najalkhun nadalhah louding nathi dentei teiding ahitai," ati. Hiti chun Elijah achen hichu aga seipeh tan ahi. 5 Hichea

thupole ho chu lengpa kom agalhun phat'un "I-atileh gang tah a nahung kilekit'u hitam?" tin nadongin ahi. <sup>6</sup> Amahon adonbutnun, "Mikhat kakom muvah ahungin nangho kilekit uvin lang hiche thuhi lengpa kom'a seipeh un eitiuvin ahi," chuleh Pakaiyin hitin aseije - "Israelte lah a Pathen umlou hija Ekron gam'ah semthu pathen Baalzebub kom'a nadamdoh ding le nadamdoh louding donga nache uham?" atipeh uvin ahi. <sup>7</sup> Lengpan adongin "Amachu itobang mihem ham? Chule alim chu itobang ham?" tin ana ledoh kit in ahi. <sup>8</sup> Amahon adonbut in, "Amachu asam asaovin chuleh akongah savun kongah akigah'e," atiuve. Hichun lengpan jong, "Tishbe akona Elijah hi chula em?" ati. ✧ <sup>9</sup> Hijouchun aman sepai lamkai khat chu asepai somnga toh, Elijah manding chun asol tan ahi. Amahon muolchung khatna atoupet agamu uvin ahi, sepai lamkaipan ama kom'a chun, "Pathen mipa lengpa thupeh dungjuijin hung kumlhan kilhonnu hite," ati. <sup>10</sup> Ahin Elijah in sepai lamkaipa kom'a, " Keima Pathen mi kahileh vanna konin meikong hung lenglhan tin nangleh namite somnga chu sumang hen," ati. Hichun vanna konin meikong ahung lenglhan amaho chu athat gamtan ahi. ✧ <sup>11</sup> Hijeh chun lengpan mi som nga toh sepai lamkai khat ma asol kit in, sepai lamkaipa chun "Pathen mipa lengpan hung kumlha loihen ati," aga tin ahi. <sup>12</sup> Hichun Elijah in adonbutin, "Keima Pathen mi kahileh vanna konin meikong hung lha henlang nangle namite

som nga chu sumang hen,” ati. Chuti chun vanna konin meikong ahung lenglhan amaho chu athat gam kattan ahi. <sup>13</sup> Avellin lengpan jong athumchan na in sepai lamkai khat mi 50 toh asol kit in ahi. Ahin tuvang'in sepai lamkaipa chu molchungah akal touvin Elijah kengbul'ah akhup boh'in achun akom'a chun atao vin, “Vo Pathen mipa keileh nasohte mi 50 hohi nei hing hoitei teijun. <sup>14</sup> Ven vanna kona meikong hung lenglha chun mi loini chu athat gamtan ahi, tunvang lungset tah in neihing hoiteijun!” atin ahi. <sup>15</sup> Hichun Pakai vantil khatin Elijah kom'ah hitin aseije, “Ama hitoh kumlha khom lhonin, amahi kicha hihin” ati. Hiti chun Elijah akipatdohin ama chutoh lengpa kom'ah chun achelhon tan ahi. <sup>16</sup> Elijah in lengpa kom'a chun, “Pakaiyin hitin aseije nanging ipi bolla Ekron mite semthu pathen Baalzebub kom'a nadamdoh ding le nadamdohlou ding thu donga nasolham? Israelte lah a Pathen umlouva hitam? Hitia hi nachon jih in tua nalupna hi nada lhahlou helding ahitai chuleh nathitei teiding ahi.” ati peh tan ahi. <sup>17</sup> Hiti chun Pakaiyin Elijah mang chan aseidohsa athutep bang bangchun Ahaziah chu athitan ahi. Ahaziah chun ama goulo ding chapa aneilou jeh chun asopipa Joram chu ama ban in leng ahung chang tan ahi. Hiche hi Judah leng Jehoshaphat chapa Jehoram leng vaihom kumni channa thilsoh ahi. <sup>18</sup> Ahaziah vaihom sunga thilsoh dangho chu Israel lengte thusim kijihna lekhabua chun akisun lut'in ahi.

## 2

### *Elijah Themgao Vanna Lah Touva Aum*

<sup>1</sup> Pakaiyin Elijah chu chimpei mangchan vanna alahtou ding kuon in Elijah leh Elisha chu Gilgal la kon'in ahung kijot lhonnin ahi. <sup>2</sup> Elijah in Elisha kom'ah "Nangma hiche mun a hin ana umtan, Pakaiyin keima Bethel chengeija cheding in eiseije," ati. Ahin Elisha'n adonbut in, "Hing jing Pakai leh nangma hinlai sen, Keiman nangma kadalha louhel ding ahi!" ati. Hiti chun amani Bethel kho ah akijot lut lhon tai. <sup>3</sup> Themgao kiloikhom phabep ho chu Bethel'a konin Elisha kom'ah ahungun hitin anadong tauve, "Tunia hi Pakaiyin napupa hi nanga kona alahtouding ahitai ti nahet hinam?" atiuve. Elishain adonbutin, "Kahenai, ahin, hiche thua hin thip beh'in um uvin," atin ahi. <sup>4</sup> Chujouvin Elijah in Elisha kom'ah, "Nangma hikom'a hin ana umtan keima vang Pakaiyin Jericho chan che dingin eideije," ati. Ahin Elisha'n adonbutin kitin, "Hinjing Pakai leh nangma na hinjing laisen keiman nadalha ponge" ati. Hiti chun Jericho geijin achekhom kit lhontai. <sup>5</sup> Hijou chun Jerichoa konin themgao phabep Elisha kom'ah ahung un, "Pakaiyin napupa hi nanga kona tuni nikhoa hi alah mangding ahitai ti nahet nam?" atiuve. Elisha'n adonbut in "Kahenai, ahin thipbeh in ummun," atin ahi. <sup>6</sup> Hijeh chun, Elijah in Elisha kom'ah aseijin "Hichea hin ana umtan ajeh chu keihi Pakaiyin Jordan Vadung geija che dingin aseije," ati. Ahin Elisha'n adonbut in, "Hinjing Pakai leh nangma nahinjing laisen,

Keiman nangma dalha ponge” ati. Hiti chun amani akijot kit lhon tan ahi. <sup>7</sup> Themgao honho lah’a konin mi som nga acheuvin Elijah leh Elisha Jordan vadung changei akijot lhon chu agal vet un ahi. <sup>8</sup> Hichun Elijah in aponsil chu ajel tumin twi chung chu ajep a ahileh, vadung chu ahung kikhen in, anilhon chun agalkai lhon tan ahi. <sup>9</sup> Amani agalkai lhonphat’in Elijah in Elisha kom’ah, “Keima lahtouva kaum kah’in ipi kabolpeh theiding um am seijin,” ati. Chuin, Elisha’n adonbut in, “Nangma thalheng kahi thei na dingin nalhagao chan hi ajatnin neichan sah in,” ati. ✧ <sup>10</sup> Elijah in adonbut in, “Nathil thum hi thil hahsatah khat nathum ahi, ahin nanging keima hi nanga kona lahtouva kaum neimua ahileh nathum chu namu ding ahi,” atipeh in ahi. <sup>11</sup> Hitia chu amani kihoulim puma akijotpet lhon chun, pohphungin sakol kangtalai meikong pum in ahung kilah in, meikong lomlah’a chun sakol in ahin kaijin ahi. Amani kakah a chun atol lut in, amani chu aseph khen lhon in, Elijah chu chimpaijin van langa apuitou tan ahi. <sup>12</sup> Elisha’n hichu amun apengjah jengin, “Hepa! Hepa! Keiman Israelte sakol kangtalai leh sakol kangtalai tol ho kamun ahi,” ati. Chuin Elijah chu lahtouva aum a, Elisha akoma kona amuphah lou phat in Elisha’n lungkham tah in apon chu abot-tel in ahi. ✧ <sup>13</sup> Elijah lahtouva aum phat’in, ahung lenglha Elijah poncho chu Elijah in akilah tan ahi. Hijouchun Elisha chu Jordan vadung panga chun ahung kiletan ahi. <sup>14</sup> Aman vadung twi

---

✧ **2:9** Danbu Ni Na 21:17 ✧ **2:12** 2 Lengte 13:14

chu Elijah ponchol chun ajep in hitin asamtan ahi, “Elijah Pathen Pakai chu hoiya umma ham?” ati. Hichun vadung chu akikhen in Elisha agalkai tai. <sup>15</sup> Jericho a kona themgao kiloikhom ho chu Jericho a konin thilsoh chu agalmu uvin, hiti hin asam tauvin ahi, “Elijah lhagao chu Elisha chungga achutai,” atiuve. Amaho chu ama kimupi dingin acheuvin amasanga tol’ah abohkhup un, <sup>16</sup> “Hepu – nangin thu neipe uvin lang keiho lah a ahatcheh mi somnga in gam mang lah’a hi napupa hol uvinge. Ijem atileh Pakai lhagaovin molchung ham, phaicham chungham, khatna adalah maithei ahi.” atiuve. Elisha’n adonbut in, “Ahipoi, sol hih in,” ati. <sup>17</sup> Ahinlah amahon aseitei tei jingun ahileh, aman anil nomlou phat in, “Aphai sol tauvin,” ati. Hichun mi somnga in nithum lhingset ahol un amupouvin ahi. <sup>18</sup> Elisha chu amaho hung kilekit geijin Jericho a ana um nalaijin ahi. “Che hih un kati hilou ham?” ati.

### *Elisha’n Thilkidang Abol Masah Pen*

<sup>19</sup> Nikhat hi Jericho khopia lamkai hon Elisha chu ahung kimupiuvin, “Keihon boina khat kanejuve, Hepu!” ahung tiuve, “Nangin namu bangin hiche khopi nomtah le hoitah ahi. Ahinla twi ahah in chuleh agam leiset a jong hin ima aputpon ahi,” ahung tiuvin ahi. <sup>20</sup> Elisha’n amaho kom’ah, khonthah khatna chi hinchoujun ati. Hichun amahon jong ahinchoijun ahi. <sup>21</sup> Hijou chun, aman hiche khopi sunga twi hunglonlut patna twinah'a chun chi aga seplut in hitin aseï tai, “Pakaiyin hitin aseje, keiman

hiche twihi kasutheng tai, hichea kon hin thi nale ga phalou um talou ding ahi,” ati. <sup>22</sup> Hiti chun Elisha'n aseibang in hiche nikhoa pat chun twi chu atheng jengtan ahi. <sup>23</sup> Elisha'n Jericho chu adalhan Bethel lam ajontan ahi. Hitia chu lamlan na achepet jing lai chun, hiche khopi sunga kona chapang phabep in atos khum'un noise tah in, “Lutolpa chedoh in, Lutolpa chedoh in atiuvin,” ahi. <sup>24</sup> Elisha akiheijin amaho chu aven Pakai minnin asamse tan ahi. Hichun gam'ahng lah'a konin Vompi ni ahung potdoh'in chapang somli le ni chu abot tellin at that gamtan ahi. <sup>25</sup> Hichea kon chun Elisha chu Carmel lhang lam chu ajonnin khonungin Samaria langa akile in ahi.

### 3

#### *Israelte Le Moab Gal Kisat*

<sup>1</sup> Judah gam'a Jehoshaphat lenggam vai poh kum somle get chan kum chun Ahab chapa Joram in Israel te chungga vai anapon ahi. Aman Samaria khopia kum somle ni vai ana pon ahi. <sup>2</sup> Amahin anule apa tobang lom in thilse ana bolpon ahinlah Pathen mitmu'n thilse jeng anabollin ahi. Amahin apan anatundoh Baal houna dia apan anatun khumpi theng teho vang anavo lhun ahi. <sup>3</sup> Ahijing vang'in Nebat chapa Jeroboam in Israel mipite ana chonset sahna hiche chonsetna chu ana chejompji jingin ahi. <sup>4</sup> Moab mi Mesha lengpa chu kelngoi chi pun sahmi anahi. Amahin Israel lengpahi kumseh a kelngoi sang jakhat chuleh kelchal sang jakhat mul anapehji ahi. <sup>5</sup> Ahinlah Ahab athi phat



in Moab lengpan Israel lengpa ana doutan ahi. <sup>6</sup> Hijeh chun Joram lengpan jong Samaria konin Israel sepai gangtah in ahin toldoh in, <sup>7</sup> Lampia chun Judah lengpa Jehoshaphat chu thu agah thot'in, "Moab lengpa kei dounan gal ahin boltan ahi, amaho toh kihatna ding ahi neihung panhu theiding hinam? atin ahi. Hichun Jehoshaphat in adonbut in, "Ibola kahung da ding ham? Nangle kei thakhat ihi chula am? Kei sepai hochu nang sepai ahin, kasakol hochu nang sakol ahi," ati. <sup>8</sup> Hijou chun Jehoshaphat in adongin, "Hoiche lampi iho ding ham?" atile Joram in adonbut in, "Edom gamthip noiya kona inokhum ding ahi," ati. <sup>9</sup> Hichun Edom lengpan jong ahin jop in, athum'un nisagi sungin gamthip noiya chun avel lam in akitollun ahi." Ahin mihem le ganca dingin twi anei tapouvin ahi. <sup>10</sup> "Ipi itidiu hitam?" tin Israel lengpa chu ahung pengjah jingin ahi, "Pakaiyin hilai mun nahi Moab lengpa jovah dinga hi eihin puilut u hita hila," ati. <sup>11</sup> Ahin Judah lengpan Jehoshaphat in, "I-lah uva themgao jaoulouva ham? Aumma ahileh i-iti diuham idoh theiju ahi," ati. Joram lengpa noiya lamkai khat in ahin donbut'in, "Saphat chapa Elisha chu hikom'a aume ati. Amahi Elijah noiya natong ahi," ahin tin ahi. <sup>12</sup> Hichun Jehoshaphat in, "Ama koma hi Pakaiyin thu aseiji ahitai," ati. Hiti chun Israelte, Judahte chule Edom leng ho chu Elisha adong din ache tauvin ahi. <sup>13</sup> Elisha'n Israel lengpa kom'ah, "Ipi dinga kei kom'a nahung uham? Nanu le napa themgao kom'a nacheule iti ham?" ati. Hichun Israel lengpa Joram chun ahipoi, "Pakaiyin leng

thum hohi Moab lengpan ajodinga eihin puilut'u ahibouve," ati. <sup>14</sup> Elisha'n adonbut in, "Keiman kahou Hatchungnung Pakai minna kasei ahi, Judah lengpa Jehoshaphat kaja lou hileh nanghi kaddonlou ding nahi," ati. <sup>15</sup> "Koipen nahiuvem, nalah uva semjangsai them naum uvem? Ama chu kakom'a hinpuilut un," ati. Semjang chu asai peh phat in Pakai thahatna chu Elisha chung ahang chutan ahi leh, <sup>16</sup> Aman hiti hin aseipeh tan ahi, "Pakaiyin aseije, Hiche phaicham hi twi dimna twikul hung hi ding ahi. <sup>17</sup> Nanghon huile go gin najah loudiu ahi, ahinla hiche phaicham hi twi hung dimset ding ahi. Chutengle, nanghon nangho dingle nagancha hole ganhing dangho dinga jong nanei letset diu ahi tin Pakaiyin aseije," ati. <sup>18</sup> "Ahin hiche hi Pakai dinga imacha ahipoi, ajeh chu aman Moab sepaite chung ahang gal najosah diu ahi," ati. <sup>19</sup> "Nanghon akhapiu phalai ho jouse jong chuleh kul kigetkhum hojong nalah diu, athingphung phalai jeng jong nalah diu, natuhchaidiu, atwikhuh hou jing jong nadip pehdiu agamphalai jouse jong song nadip sahdiu, nasuhmang pehdiu ahi," ati. <sup>20</sup> Ajing nikhon, jingkah gan kilhaina semphat don laitah in, phulou helouvin twi ahang putdoh tan ahi. Hichu Edom langngan ah alongin ahi. <sup>21</sup> Langkhat ah galmi thum, amaho doudin ahang kitol'e tithu Moab miten ajahdoh phat'un, amahon chempai kiko theibep chan geijin gamgi dungjui chun akigol jeng un ahi. <sup>22</sup> Ahinlah ajing jingkah in, athoudoh un ahile nisa chun twi chung chu akhon ahileh Moab mite ding chun asan in, thisan abangtan

ahi. <sup>23</sup> Moab miten asam'un "Hiche kho thisan ahi, galmi thumho khu amaho le amaho kithat touva ahitai - Moab mite cheu hitin athil'u gakichom uhite," akitiuve. <sup>24</sup> Ahinlah Moab mite chu Israelte ngahmun ahunglhun phat'un, Israel galmi hochu alhaidoh un amaho chu anokhum un, Moab gamgeijin ano uvin achejom'un thil jouse asubei soh jengun ahi. <sup>25</sup> Amahon akhopi houchu asubei jun, agampha laiho jouse chu song in adip'un, atwikhuh hou asubing un, athingphung phajouse aphuh luh peh'un ahi. Ajona in Kir-hareseth leh asongpal ho bou akhen tauvin ahi, ahin song sep themhon aumkimvel un anokhum tauvin ahi. <sup>26</sup> Moab lengpan gal alal chu amudoh phat'in chemjam lamthei cheh mi jasagi toh Edom lengpa komlang chu phutvang un jamdoh agouvin ahileh ajou tapouvin ahi. <sup>27</sup> Hijou chun Moab lengpan achapa tahpen, ama khel a leng chang dingpa chu aman'in palchunga chun kilhaina dingin akatdoh tan ahi. Hijeh chun Israel chungah lunghanna nasatah ahung chutan ahileh Israelte akinung haijun agamlang uvah akinungle tauvin ahi.

## 4

### *Elisha'n Meithai Vaicha Nu Akithopi*

<sup>1</sup> Nikhat hi themgao holah a khatpen ji ana hia meithai khat hi Elisha kom'ah ahungin ahung peng jah jingin, hitin aseiyee, "Nangma noija na anatong kajipa chu athitai, aman Pakai agindan chu nangin nahet ahi. Ahinla tuhin sum kabatpa ahungin kacha teni hi soh a kai ding eigo tauvin ahi," ati. <sup>2</sup> Hichun Elisha amanu kom'a

chun, “Ipi kabolpeh thei um am! Nainsung’a hi ipi naneijem neiseipeh in,” ati. Amanun jong adonbutin, “Olive thao theikhat tilou imacha adang kaneipoi,” ati. <sup>3</sup> Elisha’n jong achutia ahileh “Na-insah na-inlhang hokom hihen, nagol napai hokom hijongleh belkeu namuthei chanin batnin galatan,” atin ahi. <sup>4</sup> “Chujouteng chule nachateni chutoh insungah lut unlang, kot kikka khum’un,” atin ahi. “Chutengleh Olive thaochu atheija kon chun bel keoho a chun sunglhauvin lang adim phatleh kaidohji jiuvin,” ati. <sup>5</sup> Hichun amanun jong aseipeh bang bang chun aboltan ahi. Amanun belchu adim phat phatleh achatenin ahinpelut ji ji lhonin, hiti chun bel jouse chu adipsoh tauvin ahi. <sup>6</sup> Gangtah in Olive thaotwi akoina hojouse chu adim letset tan ahi! Amanun achateni kom’a chun, “Belkhat neihin pehbe lhonin,” atileh, “amanin aumtapoi!” atilhonin ahi. Hichun Olive thaojong chu abeitan ahi. <sup>7</sup> Amanun Pathen mipa kom’a chun thilsoh chu aseijin ahileh, aman amanu kom’a chun, “Tun Olive thao chu joh unlang Nebat’u chu sadoh tauvin chuleh nangle nachateni avalla chu nakivah theidiu ahi,” ati.

### *Elisha Le Shunem Khoa Numei Haonu*

<sup>8</sup> Nikhat hi Shunem khopi sunga chu Elisha agachen ahileh numei haotah khat anachengin, amanu chun ainna anne dingin akouvin ahi. Hichejou chun hilang chu ahopa channin hilai munna chun an nedingin aki-nga jin ahi. <sup>9</sup> Amanun ajipa kom’a chun, “Ven, hilanga ahung chanle hung kingajipa hi Pathen mitheng khat

hitei din katahsan'e, <sup>10</sup> Hiejh chun amading hin inchunga hin indan khat sem hitin lupna khat, dokhang khat, touna khat le thaomei khat koipeh hite," ati. "Chutileh ahung komleh gehthei louding ahi" ati. <sup>11</sup> Nikhat hi Elisha chu Shunem in na chun ahung kile kit'in, ainchung danna chun akaltouvin akicholdotan ahi. <sup>12</sup> Aman asohpa Gehazi kom'a chun, "Hiche Shunem numeinu kom'a khun thukhat kasei nom'e gatin ati," ati. Ama ahung phat'in, <sup>13</sup> Elisha'n Gehazi kom'ah "Amanu chu seipeh in hichangeija eikhohsa hi kakipah lheh jenge ipi kabolpeh ding ham? Lengpa kom'ah ahilouleh asepai lamkaipa kom'ah ipi seipeh leng adeijem?" ati. Hichun amanun adonbut in, "Ima kangai chapoi kainsung min eive tup nai," ati. <sup>14</sup> Khonungin Elisha'n Gehazi chu adong in, "Amanuhi ipi ibolpeh thei ding ham?" ati. Gehazin adonbut in, "Amanu hin chapa aneipoi, ajipa jong atehsetai," ati. <sup>15</sup> "Ganung kou kit'in" ati. Numeinu chu ahung kinungle in kotphunga adingin ahi. <sup>16</sup> "Khovei tuphat leh nangin na anga chapa khat nakipom ding ahi," atipeh e. Amanun "Ahipoi kapu Pathen mipa nei joulhep hih in chuleh nei kimohnepsah hih in," ati. ☆ <sup>17</sup> Ahinlah hiche numeinu chun nao ahin voptan ahi. Hiti chun akum kit in Elisha seibang bang chun cha pasal khat aneitan ahi. <sup>18</sup> Hiche chapang chu ahung len jeptan ahileh anule apa chang-at na a chun akithopi ding in agachen ahi. <sup>19</sup> Tohphung in ahung peng jah jingin, "Kaluchang anai Kaluchang anai," ahin tin ahi. Apa chun asohte

---

 ☆ 4:16 Semtilbu 18:14

khat kom'a, "Inlang'a anu kom'a po tauvin," ati. <sup>20</sup> Hichun asohpan jong in'ah apolut'in ahileh anunjong aphei chung'ah apom'in ahi. Ahinla sun ahunghi phat'in athitan ahi. <sup>21</sup> Amanun apo touvin Pathen mipa lupna chungu chun alup sah in kot akhah in, ahin dalhatan ahi. <sup>22</sup> Aman ajipa kom'ah thu athotnin, "Isohte hou khat pen penchu sangan khat toh hinsol'in hitia chu keima Pathen mipa kom'a chu kaga chea ka hung kilekit lolina dingin" atin ahi. <sup>23</sup> Amapan, "Tuni tah'a hi ipi che ngaija ham? Tunih lathah nikho golvahl ahipon, chuleh cholngah nilah ahipon," ati. Ahinla amanun, "Akhohpoi, phanan te" atin ahi. <sup>24</sup> Amanun jong sangan chungah chun apho akoidoh in, asohpa kom'a hitin seijin, "Ken thu kapeh ngallou leh gangin noloijin" ati. <sup>25</sup> Amanun Carmel molla um Pathen mipa chu aphah konin Elisha chun galla konin amanu chu ahin mun Gehazi kom'a chun, "Ven, Shunem ma konin numeinu ahung e, <sup>26</sup> lhajjal inlang gadongin," "Naji na cha pha pha hinam?" tin gadongin ati. Amanun Gehazi kom'ah, "Aphanai imajouse aphanai." <sup>27</sup> Ahinlah amanu molchunga Pathen mipa kom ahung lhun phat'in amu masanga tolla abohkhup akeng chu atuhtan ahi. Gehazi chun amanu chu kaidoh agotleh Pathen mipan, "Suloh hih in, amanu hi lunggim ma ahin, Pakaiyin keima ima eiseipeh hih laiye," ati. <sup>28</sup> Hichun amanun aseijin, "Hepu, nakom'a chapa dia kathum khah em?" Ken kasei louham, "Neidoha bol hihin chuleh neikimoh nepsah hihin kati hilouham?" ati. <sup>29</sup> Chuin Elisha

chun Gehazi kom'ah, "Gangtahn kigon lang kamol hi choi jinlang che loijin, lampia koimacha kom'a houlimpa hih in, cheloi jinlang chapangpa mai'ah chun kamol hi gakoi loijin," ati. <sup>30</sup> Ahin chapangpa nu chun aseijin, "Hingjing Pakai leh nangma hinlaisen nangto ikilhon louding leh keima kainna cheponge," ati. Hichun Elijah toh ahung kilhon lhon tan ahi. <sup>31</sup> Gehazi chu gangtahn ana che masan mol chu chapangpa chungga chun aga kojijin ahileh ima atipon ahi. Ahindoh dehloujeh chun Elisha kom'ah ahung kitan, "Chapang chu ahingdoh dehpoi," ahung ti in ahi. <sup>32</sup> Elisha chu ahung lhun phat'in chapang chu athisa in, themgaopa lupna a chun akijam nalaijin ahi. <sup>33</sup> Ama alutnin achangin kot akikha khum'in Pakai kom'ah atauvin ahi. <sup>34</sup> Hichun chapangpa chungga chun akijam in, amuhleh chapangpa muh asuto in, amitleh amit asuto in, akhut chu chapangpa khut chungga chun akoijin ahi. Hiti chun chapangpa chungga chun akijam in ahileh chapangpa tahsa chu ahung lumdohtan ahi. ✧ <sup>35</sup> Hichephat chun, Elisha chu akithoudoh in indansung'a chun anungchen, hijouchun chapang chungga chun alum kit'in, hichephat chun chapangpa chu sagi vei ahung chi in, chuin amit ahung hahtan ahi. <sup>36</sup> Hijouchun Elisha'n Gehazi chu akouvin, "Chapangpa nuchu gakouvin" ati. Amanu ahung lutphat'in, nachapa hikom'a aum'e kilahtan ati. <sup>37</sup> Amanu chu akipahbehseh jingin akengkhopi muh atuh in chibai aboh jengtan ahi. Hijehchun anaochu a-anga akipom'in akum sohtan ahi.

---

✧ 4:34 1 Lgt 17:21

*Kel Lhah Sung'a Elisha'n Thilkidang Abol*

<sup>38</sup> Elisha chu Gilgal langa ahung kile in ahileh gamsunga chun kel analhaan ahi. Nikhat hi themgao phabep amasanga ana touvun ahileh amajong asohpa Gehazi kom'ah aseijin, "Meichunga chun bel lentah khat songin lang anchim lhah in ibonchava ineh diuvin hin hon in," ati. <sup>39</sup> Gollhang ho lah'a khatpen chu apotdoh in gamlah'a hampa hollin ache in ahileh, gam umpong dimset in ahinpon ahung kiletan ahi. Aman ahal hallin atham lhan, nehthei lou thina thei ahilam helouvin belsunga chun alhah tan ahi. <sup>40</sup> Anchim themkhat chu ahin hom'un khatvei nivei agah tepm un ahileh ahung peng jah jengun Pathen mipa anchim mahin thina thei gu aume atiuvin anethei tapouvin ahi. <sup>41</sup> Hichun Elisha'n jong "Changbong thamkhat hinchoijun," ati. Ahin choi phat'un aman belsunga chun agah lhah in, "Tun aphatai, netauvin," ati. Hichun imacha aphamo aumtapon ahi. <sup>42</sup> Nikhat hi Baal-shalishah a konin mikhat ahungin Pathen mipa chu chang-hum bora khatleh changlhah pheng somni ahin poh pehin ahi. Elisha'n, "Mipi hochu peuvin nenaovinte," ati. <sup>43</sup> Asohpan jong an ahinsem in, hicheng seh'a hi mihem jakhat jen iti kivah dingham atin ahileh Elisha'n ahin donbut'in mipihon aneh diuvin pedoh'un, ajeh chu Pakaiyin aseije, "Mijousen neuvintin phabep val nalai ding ahi," ati. <sup>44</sup> Hiti chun mipi hochu apeuvin ahileh mijouse dingchun a lhingsetnin Pakai thusei dungjui jin phabep jong ane val nalaijun ahi.



# 5

## *Naaman Kiboldam*

<sup>1</sup> Syria lengpa hin asepai lamkaipa Naaman hi ajabol lneh jingin ahi. Ajuh chu Pakaiyin amahi amang chan galjona thupi tahtah ana pejin ahi. Ahinla Naaman hi mihang galsatje themtah ana hivang in amahi mipah anahin ahi. ✧ <sup>2</sup> Amahin agalsatna a Israel gamhi ana delkhum'in galhing tamtah ahin mat lah ahin nungah chapang khat ana pang khan ahileh ajinnu jen ding in anapansah in ahi. <sup>3</sup> Nikhat hi hiche nungahnu hin apinu kom'a, "Kapupahi Samaria um themgaopa khu gaki mupi leh aman aphah hi aboldampeh tei ding ahi," ati. <sup>4</sup> Hiche Israel a kona nungah chapangnu thusei chu Naaman hin lengpa kom'ah aga lhut tan ahi. <sup>5</sup> Syria lengpan, "Chenlang themgaopa chu ga kimupitan kenjong Israel lengpa kom'ah nang chung chang ngah lekha thot nange," ati. Hichun Naaman akipatdohin kipa thilpeh dingin dangka pound jasagi le som nga, sana pound jakhat le som nga chuleh pon hoitah tah jatsom akipoh in ahi. <sup>6</sup> Israel lengpa dinga alekhajih chun hitin aseijin ahi, "Hiche lekhapum hin kalhachapa Naaman hi kahinsolle ahitheileh aphahna hi hinboldam peh in," ati. <sup>7</sup> Hiche lekhatot hi Israel lengpan asimdoh phat chun avon abottel jingin, hitin aseitan ahi, "Hichepa hin kakom'a mipah khat boldam dinga ahinsol hi kei Pathen kahi beh a, ken mihem kahinsah a kathisah

---

✧ 5:1 Lk 4:27

theibeh ding ham? Amahin kisasat pidinga eichouna ahibouve,” ati tai. <sup>8</sup> Ahinlah Pathen mipa Elisha chun Israel lengpan avon abotse jinge ti ajah phat chun hitin thu athot tan ahi, “Ibola lung hang’a nahim? Hiche Naaman chu keikom’ah hinsoltan chutileh aman Israelte lah ahin themgao dihtah chu aume ti henante,” ati. <sup>9</sup> Hichun Naaman chu asakol tetoh akangtalai toh Elisha kotbullah angahtauve. <sup>10</sup> Ahinlah Elisha’n amakom’a chun thu agah thot’in, “Chenlang Jordan vadunga khun sagi vei gaki delut lechun navunchu hung kiledohin tin chuleh naphahna jong damdoh tan nate,” atin ahi. <sup>11</sup> Ahinlah Naaman chu alunghang in, akihai mangin hitin aseije, “Keima geldannin ama hung potdoh intin, eiki mupin tin, kaphahna chungah hin akhut hin peilen tin, Pakai a Pathen min hinpan intin eidamsah ding ham kati ahi,” ati. <sup>12</sup> Hiche Israel te vadung ho jouse sanga hi Damascus ahung longlut Abana le Pharpar vadung teni hi phajo lou ding ong? Hichea chu kaki delut leh kadamjing louding ong?” atin Naaman chu akihei mangin lunghang tah’in achemang jengtan ahi. <sup>13</sup> Ahinlah anoiya asepaite hochun hetthem sah tei agouvin hitin aseijun, “Hepu themgaopa hin, thil hahsa khat tong dinga nasol leh ibola nabolda dingham? Aman chenlang gakidelut in chutileh nadamding ahi atichu naboljing leh iti ham! atiuvin ahi. <sup>14</sup> Hichun Naaman chu Jordan vadunga agachesuh in themgaopan aseipeh bang bang chun sagi vei aga kidelut in ahileh ahung damdoh in avou jong chapang voutoh abang jing tan ahi. <sup>15</sup> Hijou chun

Naaman le aloi hocheng chu Pathen mipa kom'a dingin ahungkile tauvin ahi. Amaho ama sanga adingun Naaman in hitin aseije, "Israel gamtilou vannoi leiset gamdanga hin Pathen aumpoi ti kahe chentai, hijeh chun nasohpa a konin kipa thilpeh hi nei sanpehtan," ati. <sup>16</sup> Ahin Elisha'n adonbut in, "Keiman kahoujing Pakai minna kasei ahi, keiman thilpeh imacha kilah ponge," ati. Naaman in kilahsahtei agot vang'in Elisha anom pon ahi. <sup>17</sup> Hichun Naamanin, "Aphai ahileh sakol pot-ni poh khopset hiche leiset hi ka inlanga kipoh ingting tuapat'in Pakai kom tilouvin semthu Pathen dang kom'ah kilhaina gantha bol taponge," ati. <sup>18</sup> "Ahinla hiche thilkhat chung a vang hin Pakaiyin eingaidam hen. Hiche kapu lengpa hi Rimmon munna, milimdoi houva ache tengleh keima banjanga kingaiji ahin het banga keimajing jong kabokhup teng Pakaiyin nasohpa hi hiche thudolla hin eingaidam hen," ati. <sup>19</sup> Hichun Elisha'n ajah a "Lungmongin chetan" atin, Naaman in jong ainlang ajontai. <sup>20</sup> Ahinlah Pathen mipa Elisha sohpa Gehazi hi amale ama akihouvin, "Kapun Syria mipa thilpeh khatcha lalouva asoldoh jing hi adihpoi, hingjing Pathen minna kasei ahi keiman del in kating themkhat beh kalah ding ahi," ati. <sup>21</sup> Hiti chun Gehazi hin Naaman anung deltan ahi. Naaman in Gehazi in ahin nungdel chu amu phat in, asakol kangtalaija konchun ahung kumlhan, "Imajouse pha pha a hinam?" atileh, <sup>22</sup> Gehazi in "Aphanai, Ephraim gam'ah konin themgao gollhang ni tutah chun ahung lhonnin ahileh kapupan nakom'a eihinsol ahi.

Aman dangka pound som sagi le nga leh pon hoi jatni hi amani peh dingin angaichan hijeh a chu eihinsol ahi," ati. <sup>23</sup> Naaman in jong, "Dangka nasei jatni chu kilah in" atin, ponhoi jong jatni apen sumchu sakhaoni in achun in asohte mini achoisah in ahi. <sup>24</sup> Khopi chu alhun phat'un Gehazin soh tenia kon chun thilchu alaan amani alesoltan ahi. Hijouchun amachan thil ho chu insunga asel tan ahi. <sup>25</sup> Ama a Pakaipa koma agalut chun Elisha'n, "Gehazi hoiya nacheham?" ati. Aman "Hoikoma kachepoi" ati. <sup>26</sup> Ahinlah Elisha'n, "Naaman asakol kangtalaija kona ahung kumlhah a nakimuto lhonna chu keima lha-gaova hiche kom'a chu kaum nahet louham? Hiche phat chu sumle pon kilah phat hija, Olive thingbohle lengpilei kilahphat hija, kelngoile bongchalte kisan phat, soh pasal le soh numei tampi kisanphat mong hi nam?" ati. <sup>27</sup> Hitobanga nachonjeh hin Naaman phahna hi nang le nason napah ho chungga atonsot geijin chuta hen ati. Gehazi chu indan sunga kona agah potdoh leh apum changin aphahin avunjong buhbang angin abang let lutjing tan ahi.

## 6

### *Elisha In Heichang Akiletдох Sah*

<sup>1</sup> Nikhat hi themgao honkhat Elisha kom'a ahung ngugin hitin aseijuve, "Nangman nahet ma bang hin nangtoh ikimu to nao mun hi aneobehseh jenge. <sup>2</sup> Jordan vadung langa chesuh uhitin thing gatan uhitin ikikhop khom nadiu munthah khat kisah dohu hite," ahung tiuve. Hichun aman adonbut in, "Aphai, naseibangun

bol hite,” ati. <sup>3</sup> Amaho lah’a khat in atem’un, “Neihung kilhonpiuvin,” ati. Aman jong, “Hung nange,” atin ahi. <sup>4</sup> Hichun Elisha jong amaho chutoh akilhon tauvin ahi. Jordan aga lhun phat’un, amahon thing akitan tauvin ahi. <sup>5</sup> Ahin amaholah’a khat chun thing akitan pet’un aheichang chu vadunga alhahsah tan ahi. Ama jong ahung apeng jah jengin, “Vo hepu, hiche heicha chu mi’a bat ding’a kahin lah ahi,” ati. <sup>6</sup> Pathen mipan ahin seijin, “Hoilai donna nalhah ham?” ati. Aman jong amun avetsah phat chun Elisha’n molkhat alan amun laitah’a chu agakholut’a ahileh heichang chu twichungah ahung kiletdohtan ahi. <sup>7</sup> Hichun Elisha’n, “Kilah in,” ati, hichun mipan agahsangin akimat tan ahi.

### *Elisha Le Syria Mite*

<sup>8</sup> Syria lengpa chu Israelte toh akisatto laitah chun, aman asepai lamkaite toh akihoutoh un hitin asei uve, “Eihon isepaiteu chu hilai mun khat’a ngahmun kitem ute akitiuve.” <sup>9</sup> Ahinlah apettah chun Pathen mipa Elisha’n gangtah in Israel lengpa ana gah hilchah in, “Hichelai munna chun che hih un ajeh chu Syria ten asepaiteu chu hilai munna chu changpang a ana umdiu ahi,” atipeh tan ahi. <sup>10</sup> Hiti chun Israel lengpan Pathen mipan aseipehna mun mun’a chun asepaite asolji ahi. Kiging jing’a aum jing thei nading un, phatseh in Elisha’n Israel lengpa chu aseipeh jingin chule ana hilchah jing in ahi. <sup>11</sup> Syria lenpa chu hiche chungchang’a hin, alung ahang lneh jengtan, hijehchun aman anoija lamkai pipu

hochu akoukhom'in hiti hin aseitan, "Koipen hi galmi langa pang naum uham? Koipen hin Israel lengpa hi kei tohgon ana seipeh jiuham?" ati. <sup>12</sup> Hichun anoiija lamkai pipuho khat'in ahin donbut'in, "Hepu lengpa keiho kahipouve, Israel te lah'a hin Elisha kiti themgao khat aumin, amahin lengpahi ijakai aseipehji ahi. Amahin nachanga najal khunna naumpetna na thusei jouse jong hi ahet ahi," atipeh tan ahi. <sup>13</sup> Hichun lengpan thu ahin pen, "Cheuvinlang amachu hoiya um'aham, gahe chen'unlang keiman ama manding chu kasepaite kasolding ahi," ati. Hiti chun amahon jong agahetoh un, "Amahi Dothan na aume," tin ahung seipeh tauvin ahi. <sup>14</sup> Hichun Syria lengpan hiche khopi sung umding'in sepai tamtah leh sakol kangtalai tamtah asoltan ahi. <sup>15</sup> Pathen mipa sohpa chu jingpitan in ahung thouvin, pam lang agapotdoh leh sepai tamtah leh sakol kangtalai tamtah muntin'ah amutan ahileh, Elisha kom'a chun, "O hepou i-itiding hitam?" tin apeng jah jingin ahi. <sup>16</sup> Elisha'n ama kom'ah, "Kicha hihin, amaho sangin eini panpiho atamjouve," ati. <sup>17</sup> Hijou chun Elisha jong atauvin, "O Pakai, amit hin hadohsah in lang, hin muchetsah tan," tin atauvin ahileh, Pakaiyin gollhangpa mitchu ahadohsahtan ahileh Elisha vella molpang hochu sakolte le akangtalai ho meikongin atom anadimset in ahi. <sup>18</sup> Syria sepaite chu Elisha manding'a ahungsuh phat uchun, Elisha atauvin, "O Pakai amaho hi amit'u suhchot pehtan," atin ahileh Elisha'n angeh bang bangin Pakaiyin amit'u asuhchot pehtan ahi. <sup>19</sup> Hichun Elisha apotdoh in amaho kom'a chun,

“Nahung naohi adihtapoi hichehi nahollu khopi chu ahipoi, neihinjui jun, keiman nahol nao kom’a chun napuilut nao vinge” ati. Hiti chun amaho chu Samaria khopia chun apuilut tan ahi. <sup>20</sup> Samaria khopi chu alhunphat’un, Elisha atavin, “O Pakai tun amit’u hasah kit’in lang kho musah tan,” ati. Hiti chun Pakaiyin amit’u ahasah in ahileh amaho Samaria khopi alailunga um ahiu akimudoh tauvin ahi. <sup>21</sup> Israel lengpan amaho chu amudoh phat’in Elisha kom’a chun ahin samjah jingin, “Hepa hiche hohi katha gamding hitam? Kathagam ding hitam?” ahintin ahi. <sup>22</sup> Elisha’n ahin donbut’in, “Nathathei louding ahi! Gal-hing’a kiman hohi kithatji ngai em? Anehdiu le adondu joh pen lang apu kom langa le sultan,” ati. <sup>23</sup> Hiti chun lengpan ankong thupitah ahin sem’in, anehsah in, apupau kom langa ale soltan ahi. Hichejou chun Syria galmite Israel gam ahin nokhum tapouvin ahi.

### *Samaria Khopi Syria Ten Aumkhum-U*

<sup>24</sup> Ahin phat chomkhat set jouhin Syria lengpa Benhadad in agalmite jouse atit khom’in Samaria khopi ahin umkhum tauvin ahi. <sup>25</sup> Hijeh chun khopi sunga chun kel lhahna nasatah aumtan ahi. Khopi aumkhum nao chu asot lneh jingtan ahileh sangan luchang khatchu dangka somget in akijoh in, gam louthul til jing jong atena khat hoplia hopkhatna chun dangka nga in akijoh tan ahi. <sup>26</sup> Nikhat hi Israel lengpa chu khopi pal chungu chun avah lelen ahileh numeikhat in ahin kouvin, “Kapu lengpa neihuh in,” ahin tin ahi. <sup>27</sup> Chuin aman adonbut in,

“Pakaiyin nakithopi louleh keiman ipi kabolpeh thei ding ham? Keiman changvohna pholla konin changla kanei tapon, lengpi twijong aheh lhahna a konin kanei tapon hoiya ipi kalah’a nang kapehding ham?” ati. <sup>28</sup> Ahin lengpan adongin “Ipi ham nahahsatna,” tin adongin ahileh amanun adonbut, “Hiche numeinu hin kakom’ah ahungin tunin nang chapa chu nehitin jingleh keichapa nena hite atin,” ahi. <sup>29</sup> Hijeh chun keichapa kakihon lhonin kane lhontai, ajingin ama chapa kitha hitin neta hite katileh, aman akisel mangtai,” ati. ☆ <sup>30</sup> Hichun Lengpan hiche thuhi ajah doh phat’in lunghangtah in apon abottel jingin ahi. Hitia chu lengpa palchunga ava lena a chun mipi hon khaodip pon akisil chu amuvin ahi. <sup>31</sup> Lengpa apengjah jingin, “Tuni tah ahi Elisha luchang katan louleh Pathen’in keima eithat jinghen” tin akikahsel jah jengtan ahi. <sup>32</sup> Hitia chu lengpan akoudia mi asol chun, Elisha chu Israel upa hotoh ainsungah ana toukhom’un, akoupa chu ahunglhun masang in Elisha’n upahojah achun, “Hiche tolthat pakhun keilol tang dingin mikhat ahin sollin ahi. Ama ahunglhun tengleh kot kamkhum mun hin lutsah hih un, ama nunga apupan ahin juipai ding ahi,” ati. <sup>33</sup> Elisha’n hitia thu asej jinglai sung chun thupole pachu ahung lhung paitan, chule lengpa chun aseipaijin, “Hiche lungkhamna hojouse hi Pakaija kon ahi, chuti ahileh kon Pakai chu iti kanga jing nahlai ding ham?” ati.

---

☆ **6:29** Danbu Ni Na 28:57; Ka La 4:10



## 7

<sup>1</sup> Elisha'n adonbut in, "Pakai thupeh ngaijin! Pakaiyin hitin aseije, tuphat don jingteng le Samaria thil kijohna mun'ah antuitah chu atena khat dimchu dangka khatna kijohding, sakol chaang atena dim ni jong dangka khat dinga hung kijoh ding ahi," ati. <sup>2</sup> Hichun lengpa kithopi jing asepai lamkaipa chun Pathen mipa jah a chun, "Pakai amatah in vanna kona van bangkot ahondoh a, hitobang thilchu abol ding hijongleh hithei mong ding hi nam?" atin ahileh Elisha'n jong adonbut in, "Athilsoh ho chu namit tah a vang namu ding ahin, khatcha naneh khah louding ahi," atipeh tan ahi.

*Apah Khat In Galmi Te Ngahmun Agavil*

<sup>3</sup> Tun khopi kelkot lutna kom'ah mipah li ana um'in ahi. Amaho chu khat le khat akidongto uvin, "Eiho hi thi ngah mai maija ihiti tou thim jingdiu hitam?" akitiuvin ahi. <sup>4</sup> "Eiho hitia hi ium uleh anngol'a ithi teidiu ahi, khopi sunga lut jong leuhen kel-khoh jeh a ithi thou thou diu ahi, hijehchun Syria sepaite kom'ahin kipelut jing leuhen eihing hoi maitheiju ahi, ijemtia eitha jingu jongleh ithi thou thoudiu ahin, hichu phajolou ham?" akitiuve. <sup>5</sup> Hiti chun jingpi phalvah-in amaho Syria ngahmun ah alut tauvin ahi. Hiti chu angah munna agalut uleh koimacha ana umpon ahi, <sup>6</sup> Ajeh chu Pathen'in sakol lhaigin leh sakol kangtalai lhaigin chule sepai tamtah hung lhailut gin akithonsah in ahileh Israel lengpa hin, "Hit mite le Egypt mite akikou uva eihin nokhum mu ahitai," atiuva kaple penga

jammang gam'a ahitauve. <sup>7</sup> Hijeh a chu kicha behseh uva aponbuh u, asakol teu, asangan teu chuleh athildang ho jouse adalhah uva ahinkhou kihuhhing nading a ana jamdoh gam'ah ahitauve. <sup>8</sup> Miphah hochu ponbuh sungkhatna alut'un chuleh khat'ah alut'un aneuvin adon'un, sana dangka leh ponho akichom'un akisel'un ahi. <sup>9</sup> Ajonan amaho akihouvun, "Ibol uhi adih tapoi, tunihi nikhopha khat ahibouve, hichehi eihon mitoh ichankhom lou uhi adihpoi, eihon hitia hi jing geija iche piuva ahileh hamsetna itotei diu ahi. Hijeh chun hung'un eiho cheu hitin lengte khopi sunga miho gahetsah uhite," akitiuvin ahi. <sup>10</sup> Hiti chun amaho acheuvin khopi sunga kelkot ngah ho chu thilsoh ho agahetsah tauvin ahi. "Keiho Syria mite ngahmun na kalut'un ahile koimacha anaum tapon ahi! Sakol hole Sangan ho ana kihen nalaijin, ponbuh ho jong abang bang in ana um'in, mihem koimacha anaum tapon ahi," atiuve. <sup>11</sup> Hichun kelkot ngahho chun khopi sunga mipiho lah'a chun hasap in asamphong tauvin ahi.

### *Israelten Ngahmun Achom-U*

<sup>12</sup> Lengpa chu jan khangkim in alupna a konin ahung thoudoh in, anoiija lamkai pipui ho kom'a chun hitin aseitan ahi, "Keiman thilsoh hohi kahei, Syria mite hin eiho an ngolla ium uhi aheth ahin, hijeh a chu angah mun u adalhah uva gamlah'a gakisel'ah ahieuve. Amaho hin khopi idalhah uva ipotdoh tenguleh eihohi ahinga matna khopi chu lonkhum ding atiu ahi," ati. <sup>13</sup> Anoiija lamkai holah'a khat chun ahin

donbut'in, "Ipi hileh eihon gakholtou pou pou uhite. Sakol athimoh nga hokhu mangchao hitin akholtou ding sol'u hite. Ijemia achung'uva thilkhat ahungso tah jongleh, hilai mun ah umjong leu eiho chengto ithikhom thou thoudiu ahin, akhoh dehoi," ahin tin ahi. <sup>14</sup> Hiti chun sakol kangtalai nichu agongun lengpan Syria sepaite chungu thilsoh chu gakhol toh dingin asol tauvin ahi. <sup>15</sup> Amaho Jordan vadung geijin acheuvin Syria sepaite ponho, manchahho ajamchah nauva apai thanghou chu aga mu uvin ahung kile un, lengpa kom'a aseitaubin ahi. <sup>16</sup> Hijou chun Samaria khopi miho chu alhaidoh un, Syria te ngahmun chu agachom tauvin ahi. Hiti chun antuitah tah chu atena dim nga chu dangka khat aman'in chuleh sakol chang atena dim som chu dangka khat man'in, Pakaiyin ana tepbang bang chun akijoh tan ahi. <sup>17</sup> Lengpan a sepa lamkaipa chu kelkot na mipi ting ding chun ana pansah in ahileh mipi hon anolhu uvin, achonlih tauvin ahi. Hiti chun Pathen mipan ain na hung lengpa kom'a ana phondoh tobang bang chun ana sohdoh tan ahi. <sup>18</sup> Pathen mipan lengpa kom'achun, "Jing nikho tuphat dontah leh antui tah chu atena dim nga chu dangka khatna kicho ding chuleh sakol chang atena dim som chu dangka khatna kicho ding," anati ahi. <sup>19</sup> Hiche pet tah'a chu lengpa noiya sepa lamkai pachun, "Pakaiyin vanna van bangkot jouse ahon lhahding hijongleh hithei ponte ana tin," ahileh, Pathen mipachun, "Nangin thilsoh chu na mittah a namu ding ama vang nanah mantah louding ahi," ana tipeh chu, <sup>20</sup> Alollhina

anahitai, ajeh chu mipihon amachu kotphung ah chun ana chonlih tauvin ahi.

## 8

### *Shunem Khoa Numeinu Hung Kile Kit*

<sup>1</sup> Elisha'n achapa thisa ahindohsa peh numeinu kom'ah chun hitin anaseijin ahi, "Na insungmite kipuijin lang munchom dang khatna chetan ajeh chu Pakaiyin Israel chungu kum sagi kel alhah sahding ahi," ati. ☆ <sup>2</sup> Hijeh chun Pathen mipan aseibang bangin numeinu chun aboltan ahi. Amanun ainsung mite apuidohin Philistine gam'ah kum sagi aga cheng tan ahi. <sup>3</sup> Kellhah akichai jouvin Philistine gam'ah konin ainlam ah ahung kile kit tan ahi. Ain leh agam nungmu kitna dingin lengpa kom'ah achen ahi. <sup>4</sup> Hitia chu amanu lengpa kom'a agalut chun, lengpa chu Pathen mipa sohpa Gehazi chutoh ana kihoulim pet ahin, lengpa chun Gehazi kom'ah chun, "Elisha thilbol kidangho phabep neiseipeh in," anatin ahi. <sup>5</sup> Chule Gehazi chun, Elisha in chapang thisa khat ahindoh sah kit tu chu ana seipeh in ahi. Hichepet tah chun hiche chapangpa nuchu lengpa kom'ah tao dingin ahunglut in ahi. <sup>6</sup> Lengpan numeinu chu adon-gin, "Hichu dih hinam?" ati. Hichun amanun athusim chu aseipeh tai. Chuin lengpa anoija natong pipui ho khat chu akouvin numeinu thil le lo hochu ale chan kitna dinga agontoh peh dingin anganse tan ahi.

### *Hazael In Syria Lengpa Ben-Hadad Atha*

---

☆ **8:1** 2 Lengte 4:8-37

<sup>7</sup> Elisha chu Ben-hadad damlouva alupna Syria khopi Damascus a chun achen ahi. Mikhat in lengpa kom'ah chun Pathen mipa ahunge tia aseipeh phat chun, <sup>8</sup> Lengpan Hazael kom'ah chun, "Kipa thilpeh khat chu choijinlang Pathen mipa chu gapenlang, chule hiche kanat na akona hi kadamdoh ding hinam? Pakai chu eidoh pehtan," tin asollin ahi. <sup>9</sup> Hiti chun Hazael chun sangonsang somli chu Damascus a thilsoh phapen ho chutoh, Elisha kom'a achen, hitin aseitan ahi, "Nasohpa Benhadad Syria lengpan nangkom'a eihinsol ahi chule hiche kanat na akona hi kadamdoh ding hi nam? tin eiga dohpeh in atia eihinsol ahi," atin ahileh, <sup>10</sup> Elishan adonbut in, "Chenlang hiti hin gasei peh tan, nangma nadamdoh teiding ahi, tihi Pakaiyin atahbeh in eimusah in ahi, ahinla amavang thitei ding ahi!" ati. <sup>11</sup> Hichun Elisha'n Hazael chun nommo asah tokah sen mitlha louhellin avechang mellin, chujouvin Pathen mipa chu ahung kaplha jengtan ahi. <sup>12</sup> "Ipithu hitam kapu!" tin, Hazael'in adongin ahile, Elisha in adonbut in, "Nangman Israelte chung a thil tijat um tahtah hohi nahin tohding kahen ahi. Nangin kul kiget khum akhopi hou nahin hal lhahding, agollhanghou chemjamma nahin ban satlih gamding, achapang teu toltah nahin chotnat ding, anumei hou agailai nahin khojalding hi kahe in ahi," ati. <sup>13</sup> Hazael lin adonbut in, "Keitobang imacha hilou khat mai maijin chutobang thil nasa chu katoh thei ding ham?" ati. Ahin Elisha'n adonbut in, "Nangma Syria leng nahung hiding ahite Pakaiyin eimusah in

ahi,” ati. ☆ 14 Hazael in Elisha adalhan lengpa kom ah akile kittan ahi, hicun lengpa jong ama kom ah chun, “Elisha ipi nahin seipeh em?” tin anadongin ahi. Hazael in adonbut in, “Nangma hi nadamdoh tei ding ahi tin aman eiseipeh e.” ati. 15 Ahinlah ajing nikhon Hazael in ponlum twiya asu-kotin amai akhun athi tokah in amai ah akhuden pehtan ahi. Hijouchun Hazael chun Syria te leng achangin Benhadad akheltan ahi.

### *Jehoram In Judah Lengvai Apoh*

16 Israel lengpa Ahab chapa Joram vaihom kum nga channa in Judah te leng Jehoshaphat chapa Jehoram min Judahte chungva vai ana homin ahi. 17 Jehoram hi leng ahung hichun ama kum somthum le ni ana lhingtan amahin Jerusalem mah kum get lengvai anapon ahi. 18 Jehoram hin Israel lengte chonchan ajuijin Ahab lengpa phatmo tobang'in apha mon ahi. Ajeh chu aman Ahab chanu ho lah'a khat ana kichenpin ahi. Hiti chun Jehoram hin Pakai mitmu'n thilsejing ana bollin ahi. 19 Ahinlah Pakaiyin Judah mite ana sumang nompon ahi, ajeh chu aman David toh kitepna ana neijin achilhah ten vai ahopjom ding chule aitih a thaomei banga vahjing dinga anatep peh ahi. ☆ 20 Jehoram vaihom sungin, Edomten Judah dounan gal ahin bollun, leng atum'in ahin kitundoh tauvin ahi. ☆ 21 Hichun Jehoram in asakol kangtalai chengse chutoh akon un Zair khopi aga nokhum tauvin ahi. Ahin Edom miten asakol kangtalai chule gal lamkaiho

chu ahin umkhum tauvin ahileh ama jong jan noiya chun apotdohin amaho chu jan muthim noija chun adelkhum min ahi. Ahinlah Jehoram chu asepaite ajam sannun ainlam uvah ana jam san tauvin ahi. <sup>22</sup> Hitihin Edom miten tuni changeiyin Judah a konin chamlihatna ana mutauvin ahi. Libnah khopi injong hichephat sunga chun kiphinna ahin neijun ahi. <sup>23</sup> Jehoram vaihom sunga thilsoh holeh natoh dohho jouse Judah lengte thusim bua akijihlut soh keijin ahi. <sup>24</sup> Jehoram athi phat chun, David khopia apu apate toh akivui khom'in ahi.

### *Ahaziah In Judah Lengvai Apoh*

<sup>25</sup> Ahab chapa Joram lengvai poh kum somele ni channa a hin, Jehoram chapa Ahaziah hin Judah chungah lengvai ana po in ahi. <sup>26</sup> Ahaziah hi leng ahung chan chun ama kum somni le ni alhingin chuleh amahin, Jerusalem ah kum khat vai ana hom'in ahi. Anuchu Israel leng Omri tunu Athaliah ahi. <sup>27</sup> Ahaziah chun Ahab lengpa insung mite chondan dihloou chu ana juiyin ahi. Aman Pakai mitmu'n thiphalou ngen ana bollin ahi. Ajeh chu aman Ahab insung ana kichenpi in ahi. <sup>28</sup> Ahaziah hin Israel lengpa Ahab chapa Joram chu Ramoth-gilead munnah Syria lengpa Hazael te kikat dingin ana pan khompi in ahi. Syriaten Joram lengpa chu gal kikatna munnah ana kisukhah jeh chun, <sup>29</sup> Jezreel langah akisuh khahna a adamna dingin ana kinunglen, Ramoth kho ah ana lamto un ahi. Hitia chu Joram ana kisukhah jeh'in, Judah lengpa Ahaziah chu ama veding in Jezreel langa anachen ahi.

## 9

*Jehu Israel Leng Dia Thao Kinu*

<sup>1</sup> Alangkhat'ah Elisha themgaovin thempu kiloikhom ho lah a mikhat chu akouvin ama kom'ah chun, "Kholjin din kigon" chuleh, "Olive thao bom khat kichoijinlang Ramoth Gilead langa chen, <sup>2</sup> Hichea chun Nimshi chapa Jehoshaphat chapa Jehu chu gaholdoh inlang aloiho lah a konin indan sungnung khatna koulut in, <sup>3</sup> Chule aluchungah thao nunlang, hiti hin seipeh in, 'Pakaiyin nanghi Israelte chungang leng dia thao kanu nahitai,' tinlang chujoutengleh kot hong inlang nahinkho huhnan jamdoh loi jingin, tin aseije," tipeh in <sup>4</sup> Hiti chun themgao gollhangpa chun akiseipeh bang bangin Ramoth Gilead lam'ah achetan ahi. <sup>5</sup> Ama hiche mun agalhun chun, Jehu chu sepai lamkai dang hotoh ana toukhompot un agamudoh in ahi. Hichun aman jong, "Keiman nang dingin thupeh khat kahinpoi, atileh keiho koipen dingin em?" tin Jehu chun ahin dongin ahi. "Lamkaipu nang ding ahi," tin adonbut in ahi. <sup>6</sup> Hichun Jehu'n adangho chu ahindalhan insunga chun aluttan ahi. Hichun themgao gollhangpa chun Jehu luchunga chun thao asunglhan, hiti hin aseipeh tai, "Hichehi Israel Pakai Pathen in asehi ahi, keiman Pakai mite Israel chungang leng ding'a thao kanu ahi," ati. ☆ <sup>7</sup> "Nangin napupa insung mite nasuhmang ding hitia chu keiman Jezebel in kathemgao hole Pakai sohte athagam na phu chu kalah ding ahi," ati. <sup>8</sup> "Ahab insung mite jouse

---

☆ 9:6 1 Lgt 19:16



natha gam soh helding ahi. Keiman achillah pasal jouse, asohte le asoh hilou pasal jouse Israelte chenna muntinna kasuh mangding ahi,” ati. <sup>9</sup> “Keiman Nebat chapa Jeroboam insungleh Ahijah chapa Baasha insung kasuhmang banga Ahab insung jong kasuhmang ding ahi,” ati. <sup>10</sup> Jezreel munna gambah khatna Ahab jinu Jezebel chu uicha in anehding koiman ama nuchu avui louding’u ahi,” tin aseipeh tan ahi. ✧ <sup>11</sup> Jehu chu asepai lamkaiho kom’a ahungki nungle kit in ahile amaho lah a mikhat chun, “Hiche mingolpa chun ipi aseï ham? Aphamo umlouva hinam?” atileh, Jehu’n adonbut in “Hitobang miho thusei dingchu nahetsao hichula,” atin ahile amahon, <sup>12</sup> “Nangin thilkhat na-im e, neiseipeh un,” atiuvin ahi. Hichun Jehu’n amaho chu aseipeh tan ahi, “Aman kakom’ah Pakaiyin hitin aseije, keiman nangma hi Israelte chungang leng dinga thao kanu nahitai,” atin ahi. <sup>13</sup> Hichun amahon akengto noi uvah pon aphaovin kelchal ki amut’un, “Jehu leng ahitai!” atiuve.

### *Jehu In Joram Le Ahaziah Atha*

<sup>14</sup> Nimshi chapa Jehoshaphat chapa Jehu chun Joram lengpa dounan gal aboltan ahi. Joram hi Ramoth a Gilead munna Israelte huhna dia Syria lengpa Hazael sepaite toh kidouva umma ahi. <sup>15</sup> Ahinlah Joram lengpa chu gal kihatna a ana kisukha in, akisukhah naho kijen dam dingin Jezreel la kinunglea ahi. Hichun Jehu in akinaipi ho kom’a chun, “Nanghon

---

✧ **9:10** 1 Lgt 21:23

leng dinga neidei uleh keiman thilsoh hohi Jezreel la miho agahet sah louna diuvin hiche khopia konin koima pot sah tahih un,” atin ahi. <sup>16</sup> Hijou chun Jehu chu asakol kangtalai achun atouvin Jezreel munna damlouva kijenna um Joram kimutopi dingin achetan ahi. Judah lengpa Ahaziah jong hiche munna chu Joram vedinga ana che ahi. <sup>17</sup> Jezreel kulpi chungga khusatna a konin khongahpan Jehu le aloiho chu ahung’uchu agalmun, Joram kom’a chun ahin sammin, “Keiman sepai honkhat ahung kamun ahi!” ati. Hichun Joram lengpan thu apen, sakol chung toukhat soldoh inlang chamna thudol a hung hinau vem gadohsah in,” ati. <sup>18</sup> Hichun sakol toukhat alhaidoh in Jehu koma chun agadongin “Lengpan iti-dolla nahung ham? Chamna thudol a nahung hinam? Ahenom’e,” agatin ahileh Jehu’n adonbut in, “Chamna chu ipi ding nati ham? Neihin juitan,” ati. Hichun kho-ngahpan Joram lengpa kom’a chun, “Sottol pa chun amaho akimupin ahung kile tapoi,” tin aseipeh tai. <sup>19</sup> Hichun lengpan sakol chungga tou anichanna asoldoh kit’in, amachun akom uva, “Lengpan chamna thudol a nahung u hinam? Ahenom e,” tia agadoh a ahileh, Jehu’n adonbut in, “Chamna ipinga nati ham? Neihin juitan,” ati. <sup>20</sup> Hichun kho-ngahpa chun ahin sam’in, “Sottolpa chun amaho akimupin ahinla ama ahung kile tapoi! Ahunga khu Nimshi chapa Jehu toh abange, asakol tildankhu aham vevu jinge,” ati. <sup>21</sup> Hichun Joram lengpan thu apen “Gangtah in kasakol kangtalai chu gotsan koiin!” ati. Hiche jouchun Israel lengpa Joram leh Judah

lengpa Ahaziah chu Jehu toh kimuto dingin asakol kangtalai chungah ahung kijot doh lhonin ahi. Ama nin Jezreel munna Neboth gam munna chun agakimupi lhon tan ahi. <sup>22</sup> Joram lengpa in adongin, “Jehu chamna thudol a nahung hinam?” tia adohleh, Jehu’n, “Nanu Jezebel semthu pathen houna hole doithu sapna in in eium kimvel laiseuva chamna iti umthei ding ham?” tin ana donbut in ahi. <sup>23</sup> Hichun Joram lengpan sakol ale haijin ajam in, Ahaziah lengpa kom’ah “Leng mun chu ahi, Ahaziah!” atin ahi. <sup>24</sup> Ahin Jehu chun, athalpi a agah kap a ahileh, athalpi chang chu Joram lengkou teni kikah a alut in, hiche thalchang chun alungchangtah akhan asakol kangtalai chung’a chun alhu lhop in, athi dentan ahi. <sup>25</sup> Chuin Jehu chun anoija pipu pa, Bidkar kom’a chun, “Atahsa chu Jezreel la Naboth gambih sunga chun lehlut tan,” ati. “Apa Ahab nunga Sakol a ina lhailai chu nagel doh em? Pakaiyin ama douna a hitia hi ana phondoh sa ahitai,” ati. <sup>26</sup> “Pakaiyin, janhia Neboth le achate atha kamitchang tah a kamu jeh a, hiche gambeh chungah hi keiman apfu kalah ding ahi tin Pakaiyin ana kihahsel in ahi. Hijeh chun Pakaiyin aseibang bangin Naboth gamsung a chun lelut tan,” ati. ☆ <sup>27</sup> Chuin Judah lengpa Ahaziah in thilsoh amu phat in, amajong Beth-haggen lamlen langa ajamtan ahi. Ahin Jehu’n amachu adallin, “Amajong kaplih un,” ati. Hiti chun amahon jong Ahaziah chu Ibleam koma um Gur lang kaltouna laitah a chun ana kaplhu un, ahin Megiddo geijin anajam

---

☆ 9:26 1 Lgt 21:19

phei peh in, hikomma chun ana thiden tan ahi. <sup>28</sup> Asohten athilong chu asakol kangtalai in apouvin, Jerusalem alhut un David khopia apu apate kivuina a avui tauvin ahi. <sup>29</sup> Ahab chapa Joram lengvaipoh kal kum somle khat lhin kum chun Ahaziah chu Judah chungah leng ana chang in ahi.

### *Jezebel Thi Umchan*

<sup>30</sup> Chuin Lengpa nu Jezebel chun Jehu chu Jezreel lah ahunge tithu ajah phat chun amit teni ajem hoisel in, asam akipojolsel in, bangkot a akonin agahven ahi. <sup>31</sup> Jehu chu khopi kelkot ahunglut jouchun, amanun jong hasap in ahinsam in, "Tolthatpa chamna thudol a hung nahi hinai mo? Apupa Zimri thatpa tobang nahi," ati. <sup>32</sup> Jehu chun chunglang agahvet leh bangkot a chun amanu agah mun, hitin asam in ahi, "Keilam a panga koi koi nahiuvem?" tia agah sap le, nukiso mi nile thum'in ahin veuvin ahi. <sup>33</sup> Hichun Jehu'n jong, "Amanu chu hinsep lhaovin," atin ahileh amanu chu bangkota konin ahin sonlhauvin, athisan chu bang hole sakol chungah chun akithe tho jingin ahi. Jehu'n atouna keng'ah chun achon mat jingin ahi. <sup>34</sup> Chuin Jehu chu khopi sunga chu alut'in, anen adon'in ahi. Hiche jouchun, "Khattou cheuvin lang sapset chang hiche numei nu hi gavui tauvin, ajeh chu amahi leng chanu ahi," ati. <sup>35</sup> Ahin amaho chu avui ding'a achedoh uleh, amahon, alugu, akeng chuleh akhut teni tilou adang amu tapouvin ahi. <sup>36</sup> Chuin amaho ahung kile uvin Jehu kom'a aseijun ahileh, "Pakaiyin

Tishbe khoa alhachapa Elijah kom'a anasei chu guilhung ahi tai, Jezreel khosung'a Jezebel tahsa hi uichan aneh hiding ahi," atia ana chu ana hilchen in ahi. ☆ 37 "Chujongle Jezebel tahsa chu Jezreel khosung'a chu jun le eh banga kithecheh ding, koimachan hiche hi Jezebel kitinu chu ahi tia ahethdoh lou ding'u ahi," ati.

## 10

### *Jehu'n Ahab Insung Mite Jouse Asuhgam*

<sup>1</sup> Ahab in cha som sagi aneijin amaho chu Samaria khopi sunga achengun ahi. Hichun Jehu in Samaria khopi sunga upa ho le lamkai pipu hokom leh Ahab chate chingtup ho kom mah lekha anathot'in hitin aseije, <sup>2</sup> "Leng chate chu nakom uvah aum'in, chule sakol kangtalai holeh sakol ho chujongleh kul kigetkhum khopi le manchah ho jong nangho khutna aum'in ahi. Hiche lekha hi namu phat phat uleh, <sup>3</sup> Napu chapate lah a chun alolhing pentah khat nalengpa diuvin lhengdoh uvin lang chutengle, Ahab son le pahte huhna-a galsat dingin ana kigongun," atin ahi. <sup>4</sup> Ahinlah amaho kichatna adimjing tauvin, "Hichepa masanga hin lengni ana ding joupoi ti eihon iheuvin ahi! Achutia ahileh eihon ipi iboljou diu ham?" aki tiuvin ahi. <sup>5</sup> Hijehchun, leng inpileh khopi sunga vaihom holeh upa ho, chuleh lengpa chapate vesui'a panghon Jehu kom'ah hitin lekha ana thot'un ahi. "Keihohi nasohte kahiuvn nangin bollin nati ti chu bolding kahiue. Keihon koima leng

---

☆ 9:36 1 Lgt 21:23

dingin koima lheng pouvinge. Ipi hijongleh nangin phante natiti chu bol jingin atiuvn,” ahi. <sup>6</sup> Jehu’n anichan na in adonbutna lekha athotnin, “Nangho keilanga napan uva, kathu nangai diuleh napupau chapate luchangho chu Jezreel mun’ah jing tuphat donleh hinpouvin,” atin ahi. Hiche leng chapate som sagi hohi aneolai uva patna Samaria lamkai hohin kahin khoukhah u ahi <sup>7</sup> Hiche lekha chu ahung lhun phat in leng chapate som sagi hochu lamkai hon atthat tauvin ahi. Amahon aluchangu chu pocha sunga aheng’un, Jezreel munna Jehu kom’achun ahin pelut tauvin ahi. <sup>8</sup> Sottole ho lah a khat chu, “Leng chapate luchang chu ahinpo tauve,” tin Jehu koma ahung seitauve. Jehu’n thu apen, lomni in se uvin lang khopi lutna kelkot achun koi unlang jingkah hunglhun tokah in hilaichun dalha tauvin,” ati. <sup>9</sup> Ajing nikho jingkah in ama apotdohin avella hung kikhom mipiho lah’a chun ahoulim in, aman amaho kom’a chun, “Nangho koimachan thepmona nanei pouve, kapupa douna a thilgong le atthat a chu keima kahi. Ahinlah ama ho cheng hi koitha hija ham?,” atin ahi. <sup>10</sup> “Pakaiyin Ahab insungmite chung chang ana phondoh hochu guilhung teiding ahi ti nanghon naheuve. Pakaiyin asohpa Elijah mangcha a hiche thilsoh dinghi ana phondohsa ahitai,” ati. <sup>11</sup> Hijou chun Jehu in Jezreel sunga cheng Ahab insung mite jouse, anoiya natong lamkai pipui ho jouse, aman ana kigolngaipi leh athempu ho jouse atthatgam sohkei tan ahi. Hiti chun Ahab kitipahi ason

apah khatcha ahingah aum tapon ahi. ☆ <sup>12</sup> Hiche jou hin Jehu chun Samaria lang ana jontan ahi. Aman akalson na-ah kelngoi chingho Beth-eked munnah, <sup>13</sup> Judah lengpa Ahaziah insung mite toh akimuto uvin, aman, “Koi nahiuvem?” tia adohleh, amahon keihohi, “Leng Ahaziah sopite ho kahiuvin, Ahab lengpa chapate hole lengpa anu chapate ho villa kahung u ahi,” atiue. <sup>14</sup> Hichun Jehu’n asepaite kom’a chun, ahing’a amat diuvin thu apen, chuin amahon mi somlile chu aman un, Beth-eked twikul munna chun athatgam tauvin, khatcha jong ana hinghoi pouvin ahi. <sup>15</sup> Jehu in hilai munchu agah dalhah phat’in, Recab chapa Jehonadab chun ahung kimupin ahi. Amani akichibai jou lhonin Jehu in akom’ah, “Keima nang kom’a kakitah banga nang jong kei kom’a nakitah hinam?” atileh, Jehonadab in jong, “Kakitahnai,” ati phat in Jehu in jong, “Chuti ahileh nakhut neihinpen,” ati ahileh, Jehonabab minjong akhut ahinpen ahileh Jehu in jong asakol kangtalai chungah agah kaidohin, <sup>16</sup> Jehu in akom’a aseijin, “Tun hungin Pakaija katomngaina hung vetan,” ati. Hiti chun Jehonadab toh akilhonkhom lhon tai. <sup>17</sup> Jehu Samaria agalhun phat’in Ahab insungmi amoh ana-umnalai hochu abonchan athat sohkeijin ahi. Hiche Pakaiyin Elijah themgao mangcha’a ama kitepna dungjuija chu atoh ahi.

*Jehu In Baal Thempu Hole Themgao Ho Atha*

<sup>18</sup> Hijou chun khopi sunga mipiho jouse chu akou khom’in akom uvah ajah uvah, “Ahab in

---

☆ **10:11** Hosea 1:4

Baal doi ana hou chutoh keiman kahou didan chutoh kibang maiding ahipoi,” ati. <sup>19</sup> Hijeh chun Baal doi hou holeh thempuho chuleh themgaoho akoukhom soh keijun. Baal hou jouse chu koima panda thei ponte, ahung kim sohkei nadiuvin ana chinglhi in ahi. Ajeh chu aman, “Keiman Baal doilim houna a hi kilhaina thupitah kabolding ahi,” ati. Ahinlah Jehu chun Baal doi houho jouse suhmangna dinga doha thuhtah agonjoh ahi. <sup>20</sup> Hichun Jehu in Baal doi houna dingin mipi kikhopna thupitah gong’un tin thu apen, hiti chun mipi hon jong agongun ahi. <sup>21</sup> Aman Israelte chenna gam pumpia Baal houho gakoukhom dingin mi asollin ahi. Hijeh chun Baal doi hou ho jong akidalha khatcha jong um louvin ahung soh keijun ahi. Hiti chun Baal doi houna hou-in chu muntin alodimsoh hel jingun ahi. <sup>22</sup> Jehu in Vonchol vesuipa jah’a chun, Baal doi houva hung jousen hiche ponchol hi khatjoh joh akivon tei dingin aseipeh in ahi. Hijeh chun aman jong ponchol chu ahomdoh tan ahi. <sup>23</sup> Hijou chun Jehu chu Recab chapa Jehonadab chutoh Baal doi houna in na chun alut lhon tan ahi. Jehu in Baal doi hou ho kom’a chun, “Hiche munna hi Baal doi houho bou umding ahi, ahinla Pakai houho vang naum sahlou heldiu ahi,” ati. <sup>24</sup> Hiti chun amaho chu kithoina gantha dingleh hal namna boldingin houin sunga chun adimset jeng tauvin ahi. Jehuin amite som get ho chu phatah’in ahilchah in inpolang’a chun aumsah tan ahi. Chuin Jehu in ajah uvah, “Ama hohi khat nalhaso jong uleh nahinkhou kilading ahi,” atipeh tan



ahi. <sup>25</sup> Jehu in kilhaina gantha leh halnam chu achaiphat'in ama noija lamkai holeh sepaiho chu thu apeiain, "Lut unlang abonchauvin thatgam tauvin khatcha jamdoh sah hihun," ati. Hichun amaho jong alut'un, achemjam'un atthat gam tauvin ahi. Lamkai holeh sepaiho chun atahsa uchu polang'a ahin kaidoh'un ahi. Hiche jouchun Jehu mite chu houin sungnung munthenga chun alut'un, <sup>26</sup> Amahon Baal doi ahounau adoikhomho jouse jong ahin pudoh'un ahal lha tauvin ahi. <sup>27</sup> Amahon ahin putdoh u Baal houna doikhomho jouse jong chu avochip'un Baal hou in jong avolhu uvin mipi ehbuh in amang'un tuni geijin akimang nalaijin ahi. <sup>28</sup> Hiti hin Jehu in Israelte lah'a konin Baal doi kihouna jouse chu ana subeiain ahi. <sup>29</sup> Ahinlah aman Bethel leh Daan akona Nebat chapa Jeroboam in Israel mite chonset na a anapuulut na sana kitem bongnou lim houna chu ana sumang tapon ahi. ✧ <sup>30</sup> Ahijingvang'in Pakaiyin Jehu kom'ah, "Kathupez nanitna Ahab insung nasuhmang jeh'in nabol phalhez jinge. Hizeh chun nachilhah ten khang li geija lengmun ahinlo diu ahi," atipeh tai. <sup>31</sup> Ahinlah Jehu Pakai Israel Pathen danthu chu alungthim pumpin ananitpon ahi. Jeroboam min Israelte anachonset sahna a konin kile hei sahding ana gopon ahi.

### *Jehu Thi Thu*

<sup>32</sup> Hiche phatlaitah chun Pakaiyin Israel lenggam chu ana lhezkeh pantan ahi. Hazael

---

✧ **10:29** 1 Lgt 12:28-30

lengpan hiche gam chu mun phabep ana gal in ana kilah tan ahi. <sup>33</sup> Agamlah hochu solang Jordan napat Gilead gampump, Gad gam pumpi, Reuben leh Manasseh gam pumpi ahop'in ahi. Aman Aroer khopi a patnin Arnon phaicham akon'in sahlang gamkaija Gilead leh Bashan changei ana lan ahi. <sup>34</sup> Hiche banna Jehu vaihom sunga thilsoh hojouse, athibol hole atohdoh ho jouse chu Israel Lengte thusim kijihlutna lekhabua akijih lut sohkei jin ahi. <sup>35</sup> Jehu athi phat in, Samaria khopiah avuijun ahi. Ama jouchun achapa Jeho-ahaz chu leng ahung chang tan ahi. <sup>36</sup> Jehu hin Samaria a konin Israel chungu chun kum somni le get vai anahom in ahi.

## 11

### *Athaliah Lengnu In Judah Chung'a Vai Ahop*

<sup>1</sup> Judah lengpa Ahaziah nu Athaliah chun, achapa thi ahethdoh phat'in, aman leng insung mite jouse chu suhmanghel ding ana gotan ahi. <sup>2</sup> Ahinlah Ahaziah sopinu Jehosheba Jehoram lengpa chanu chun, Ahaziah chapa Joash chu chapang cha ana hi nalaijin, leng insung mite jouse thagam ding thu ajahdoh phat in Joash chu ana guhdoh'a ahin sintou nu chutuh alupna insung dan sunga chun ana sellin, Athaliah khut-thah a kon chun ana huhdoh in ahi. <sup>3</sup> Athaliah lengnu in kum gup sung jen leggam sunga vai ahop sungin, Joash chu Pakai hou n sunga ana kisel'ah ahi.

### *Athaliah Douna*

<sup>4</sup> Athaliah vaihom kal kum gup kichai akum sagi lhin kum in, Jehoiada thempu in asepai lamkaipa, Car mite sepaite, chuleh khopi ngah apangho Pakai hou in na akoukhom tan ahi. Hichun aman amaho chutoh Pakai houin'ah amaho chutoh, khonung changeiya dettah le kitah tah a adinpina diuvin akihahsel sah in chule kitepna khat ana sempeh in, hiche jouchun aman lengpa chapa Joash chu ahin puidoh'in amaho chu avetsah tan ahi. <sup>5</sup> Jehoiada chun amaho kom achun, "Nangho hop thumma naki khen uva, hopkhat cholngah nileh leng inpi ngah a napandiu ahi, hiche hi nabol teidiu ahi," atipeh tan ahi. <sup>6</sup> "Hopthum ma hopkhat dangma chu, Sur kelkot ngah'a napandiu chuleh hopthum ma hopkhat dangma chu khopi ngah'a napandiu, akisei hichang thum laiya hi nabonchauva khopi na ngadiu ahi," ati. <sup>7</sup> "Cholngah nikhoa kinbol-lou loi ni chun, Pakai houin na lengpa nadinpi diu ahi. <sup>8</sup> Nakhut uva galmanchah nakichoi uva lengpa tahsa hoibitna dinga akimvella nadindiu, chule koi hijongleh ahung lhailut goa aumleh natha jeng diu ahi. Lengpa chu ache nachanna najui diu ahi," ati. <sup>9</sup> Hiti chun sepai vaipo hochun Jehoiada thempun aseipeh bang bangun abollun ahi. Sepai vaipo ho chun cholngah nia panla dingho ahin alalou dingho ahin asepaite cheh uchu Jehoiada thempu pa kom ahin puijun, <sup>10</sup> Chule aman amaho chu tengcha holeh ompo hochu ana ban hoppeh in ahi, hiche manchah hohi David lengpan a ahin, Pakai houin na ana kikoi jing ahi. <sup>11</sup> Leng inpi ngah hochun aman-chah'u kigosademin akichoi uvin a lengpau chu

aum kimvel un ana ngah un ahi. Amahon chun houin lhanglang ning apat sahlang ning geijin akigol lhungkei jun, maicham jong aumkimvel un ahi. <sup>12</sup> Hichun Jehoiada in lengpa chapa Joash chu ahin puidoh'in, aluchanga lallukhuh akhuh peh in Pathen danthu lekhabu khat apen, hiti chun thao anun, leng ahitai tin aphongdoh un, mijousen khut abengun, "Lengpa damsot hen," tin asam un ahi.

### *Athaliah Lengnu Thi*

<sup>13</sup> Athaliah in, mipi hole leng inpi ngah ho husan chu ajahdoh phat'in, ipi thilsoh hitam? tin aveding in gangchal'in houin langa chun aga lhailut tan ahi. <sup>14</sup> Amun aga lhun phat'in, lallukhuh kikhuh'a lengthah khat chonna ngaidolla thuneitah'a khompi kom'a ana din chu amutan, chule sepai lamkai holeh pengkul mut ho avella adin chule gamsung pumpia mipi hochun kipah tah a sumkon amut'u aga mudoh tan ahi. Hichun Athaliah in hiche ho jouse hi amudoh phat'in, along ana behseh jeng in aponsil abtottel in, "Lengmun chu! Lengmun chu!" tin asam tai. ✧ <sup>15</sup> Jehoiada thempu pan asepaiho vesuija pang sepai lamkai hochu thu apen, "Amanu chu man unlang Houin maija sepai holah akhun puihut un, chuleh koihileh amanu huhna dinga hung lut aumle that jingun," atin ahi. Ajeh chu thempu pa chun, "Amanu chu Pakai houin sunga tha louding ahi," anati sa ahi. <sup>16</sup> Hichun amahon, amanu chu aman un, leng inpia sakolte lutna

kelkot langa chun apui amang un, hikom'a chun atthat tauvin ahi.

### *Jehoiada In Hou Asemphat*

<sup>17</sup> Hichun Jehoiada in mipite ho jouse chu “Pakai mite” ahina diuvin, Pakai leh lengpa kikah chuleh mipite kikah a kitepna khat asem tan ahi. Chujongleh aman lengpa leh mipi kikah a jong kitepna khat asem in ahi. <sup>18</sup> Hichun gamsunga mipiho jouse chu acheuvin Baal doi houna houin ho chu asulhauvin, adoiphung u, maicham leh adoilimho jouse chu akhense uvin asuchip'un chuleh Baal thempu Mattan jong chu adoiphung maicham maitah achun atthat tauvin ahi. Hiche jouchun Jehoiada thempupan jong, Pakai houin vengtup dingin sepai ana koijin ahi. <sup>19</sup> Hijou chun sepai lamkai holeh Car mite sepaiho chuleh leng inpi ngah sepaiho chuleh gamsung mipi ho chun Joash lengpa chu Pakai houin na konin ahinpui doh un, leng inpi ngah ho panmun kelkot a chun ahung kitollut uvin, chu in lengpa chu lengte laltouna a chun atoutai. <sup>20</sup> Hiti chun gamsung mipi abonchauvin akipah sohkeijun chule gamsung'a chamna ana lengpan tan ahi, ajeh chu leng inpia chu Athaliah kitinu ana tha u ahitai. <sup>21</sup> Joash in lengvai ahinpoh chun ama kum chu kum sagi bou ahi nalai jin ahi.

## 12

### *Joash In Houin Athahsah Phat Kit*

<sup>1</sup> Israel lengpa Jehu lengchan kal kum sagi alhinin, Joash in Judahte leng achangin ahi.

Amahin Jerusalem'ah kum somli lengvai ana po in ahi. Anu chu Zibiah ahin, Beersheba khomi ahi. <sup>2</sup> Joash in ahinkho lhumkeijin Pakai mitmu'n thilpha jeng anabollin ahi, ajeh chu ama chu Jehoiada thempun ana khoukhah jing jeh ahi. <sup>3</sup> Ahijing vang'in aman pathen dang kithoina doikhum ho ana sumangpon ahi, hiti chun mipihon kithoina gantha hole halnam ho anabol jingun ahi. <sup>4</sup> Nikhat hi Joash leng pan thempuho kom'ah, "Pakai houin na hung kito-hdoh sum jouse ahin, mihem in amichangvala ahinto doh sum jouse ahin, mihem ama ama lungthim sung cheh a thanopna aneiya Pakai houin sunga ahinto doh sum jouse ahin abonchan khol tup un," ati. ✧ <sup>5</sup> "Hiche sumho lah a kon hin phabep hi thempuhon la-u henlang, angaichat dungjuiya houin semphatna in mang u hen," ati. <sup>6</sup> Ahinlah Joash vaipohna kum somni le thum channa geijin jong thempuhon houin semphatna natoh ima anapan polaiyun ahi. <sup>7</sup> Hijeh chun Joash lengpan Jehoiada leh thempu dangho akoukhom in, "Ipi dinga houin nasemphat loulai uham? Sum hohi nangho phatchomna dingin moh manchatvai ta hih un, tuapat vang'in hiche sumho hi houin semphatna dinga aboncha naman diu ahi" ati. <sup>8</sup> Hiti chun thempuhon mipiho akona sumlah tahlou dingin akilol un, chuleh houin semphatna dinga mopohna jonghi midang nganse dingin anom tauvin ahi. <sup>9</sup> Hichun Jehoiada thempupan thih thingkong lentah khat asem'in, asin avitvan-

---

✧ **12:4** Potdohbu 30:11-16

gin hichu Pakai houin hunglutna maicham jetlang sanga chun akoijin ahi. Hichun thempu kotngah a pangho chun, mipi sumto hochu alauvin thingkong sunga chun ahenglut jiuvin ahi. <sup>10</sup> Hiche thingkong chu adimphat leh, leng insunga kimang cha lekhajihpa leh thempulen pa chun Pakai houin'a hung kitohdoh dangka ho chu asintohji lhonin, chujouteng chule khaodip khatna akhumji lhon in ahi. <sup>11</sup> Chujouteng le sum chu Pakai houin semphatna a vaipo ho khutna apedohji lhonin, amahon Pakai houin semphatna a natong ho apekit jiuvin ahi. Amaho chu, thinghem bolho leh insaho, <sup>12</sup> Thing vaibo hole song kheng ho, apeuvin ahi. Amahon sum chu Pakai houin semphatna dia thing le song kikheng chaise ho chohnan jong amang un, chujongleh houin kisah phat nadia manna ding jousen jong ana mang Chauvin ahi. <sup>13</sup> Hiche sum, houin a hunglut hochu, houin sunga manchah ding ksilna dangka kong ahin, thaomeija manchah ding chaiche ahin, konglenho le khon ho ahin, sumkon chuleh san le dangka a kistem thil adang dang ho akisemnan khatcha akimang pon ahi. <sup>14</sup> Sum chu Houin semphatna a natong hike manchah thil chohnan bou aki mangcha ji ahi. <sup>15</sup> Hiche natohna a kimangcha ho vesuija panghoi milungtheng leh tahsan theitah ngen ahijeh un, Jehu in sum kiman chahna hochu dihnam tia kholtod ding ngaikhoh asapon ahi. ✧ <sup>16</sup> Ahinlah sukhelna holeh chosetnaho thoidamna dinga hung kitohdoh hovang Pakai houin'ah ahunglut jipon, hiche hochu thempuho

---

✧ **12:15** 2 Lengte 22:7

apeh jiuva amahon adeidan danna akiman chah  
jiu ahitai. ✧

### *Joash lengvaipoh kichai*

<sup>17</sup> Hiche phat laitah hin, Syria lengpa Hazael  
chu Gath sat dingin akonin ajouvin alenggam  
sung ah akilahlut tan ahi. Hihe jouchun ahung  
kinunglen Jerusalem nokhum ding agotan ahi.

<sup>18</sup> Hichun Joash lengpan ama masanga Judah  
lengho, Jehoshaphat in Pathenna anakatdoh  
thengho, Jehoram, Ahaziah chuleh amatah in  
anakatdoh thengho jouse chu achom khomin,  
Pakai houin leh leng inpia sumkholna muna  
sana ho jouse toh abonchan Hazael chu athot  
tan ahi. Hichun Hazael in Jerusalem anokhum  
got chu anokhum tapon ahi.

<sup>19</sup> Joash vaihom  
sunga thilsoh ho jouse leh anatoh, athilbolho  
jouse chu Judah lengte thusim kijihna lekhabua  
aumsoh keijin ahi. <sup>20</sup> Joash chu anoija natong  
pipuihon ama dounan tohgon ana neijun, Silla  
jotna Beth-millo lamlen nah ana that tauvin ahi.

<sup>21</sup> Ama ana that hochu Shimeath chapa Jozacar  
leh Shomer chapa Jehozabad ahilhone, amani hi  
ani lhonahi lengpa dinga tahsan umtah lengpa  
thumop'a pang anahi lhonin ahi. Joash chu  
David khopi ah apu apate kivui na a ana kivuitan  
ahi.

## 13

### *Jehoahaz In Israel Chung'a Lengvai Apoh*

<sup>1</sup> Judah gam'ah Joash lengpan vaihom kum  
somni le thum lhin kum'in, Jehu chapa Jehoahaz



in Israel gam'ah lengvai ahin hompan in ahi. Amahin Samaria gamsung ah kum somel sagi vai ana hom in ahi. <sup>2</sup> Ahinlah aman Pathen mitmu'n thilse jing anabolin ahi. Aman Nebat chapa Jeroboam in Israelte ana chonset sah bang bangin Jeroboam chondan jouse chu ana juitan ahi. <sup>3</sup> Hijeh chun Pakai chu Israel chung a lunghang lkeh jingin ahi, hijehchun Syria lengpa Hazael leh achapa Benhadad chu Israelte avel vellin ana josah in ahi. <sup>4</sup> Hijou chun Jehoahaz chu Pakai kom'ah ana taovin panpina anathum'in ahileh, Syria lengpan Israelte chu ana ha suhgenthei val jeh chun Pakaiyin ataona anasangin ahi. <sup>5</sup> Hijeh chun Pakaiyin mikhat asollin Israelte chu Syria te suhgentheina a konin aga huhdohsah tan ahi. Hijou chun Israelte chu tumasanga bangin lungmongin ana cheng tauvin ahi. <sup>6</sup> Ahinlah Jeroboam umchan ala uvin ana chonse jom kitji uvin ahi. Amahon Samaria a um Asherah doiphung jong chu ana kitunsah jing nalai uvin ahi. <sup>7</sup> Ajona in Jehoahaz sepaiho jong ahung alhomlkeh tan, sakol kangtalai touthem som nga , sakol kangtalai som nga chujongleh keng sepai sangsom bou ahitan ahi. Adangse chu Syria sepaiten ana thagam'u ahitan akeng uva vutvai bang'a ana chotpha gam u ahitai. <sup>8</sup> Jehoahaz vaihom sunga thilsohho, ama natohdoh le thilbol ho chule athanei naho chu Israelte lengho thusim kijihna thusimbua aki jih lut tan ahi. <sup>9</sup> Jehoahaz athiphat'in Samaria gamah avui tauvin ahi. Ama jouvin Jehoash in leng mun ahinlo tan ahi.

### *Jehoash In Israel Lengvai Apoh*

<sup>10</sup> Judah gam'ah Joash lengpa vaihom kum somthum le sagi lhinin, Israel gamah Jehoash in lengvai ahin hom pan tan ahi. Aman Samaria gamsung ah kum somle gup sungin lengvai ana hom in ahi. <sup>11</sup> Ahinlah amahin Pakai mitmu'n thilse jing ana bollin Nebat chapa Jeroboam in Israelte ana chonset sahna akona chu kilehei ding ana nompon ahi. <sup>12</sup> Jehoash vaihom sunga thilsohho jouse leh aman anatohdoh holeh athaneina chengeija anatoh ho chuleh Judah lengpa Amaziah toh gal ana kisatto naho abonchan Israelte lengho thusimbu kijihna lekhabua abonchan akijih lut soh keijin ahi. <sup>13</sup> Jehoash athiphat'in Israel lengho kivuina Samaria mu-nah chun anavui tauvin ahi. Hiche jouchun achapa Jeroboam ni na in lengvai ahinpo pan tan ahi.

### *Elisha Gaothusei Achai Nale Athi*

<sup>14</sup> Elisha chu athikon natna jalkhun a aumjinglai ahin, Israel lengpa Jehoash in agavil'in aga ka khum'in , " Hepa! Hepa! Israelte kangtalai tou them holeh akangtalai hou kamun ahi!" tin akakhum in ahileh, ✧  
<sup>15</sup> Elisha'n ajaha, "Thalpi khat le thal chang phabep gakilah tan," ati, hijehchun aman jong thalpi khat le thalchang phabep agakilah in ahi. <sup>16</sup> Elisha'n ajah a, "Thalpi kisadoh tem'in," atia ahileh amanjong akisadoh kittai. Hichun Elisha'n lengpa khut teni chung a chun ama khut tenin atuh in, <sup>17</sup> Hitin aseitai, "Nisolam a bangkot chu hongdoh tan," atileh amanjong ahongdoh

---

✧ 13:14 2 Lengte 2:12

tai. Chujouvin Elisha'n, "Kap jeng tan," atileh aman thal changkhat akaptai. Hichun Elisha'n jong, "Hiche chu Pakai thalchang ahi, Syria mite chungga galjona thalchang ahi, ajeh chu nanging Syria mite chu Aphek munna nasuh gamhel ding ahi," tin apongdoh tai. <sup>18</sup> Chuin Elisha'n jong aseikti in, "Tun nanging thalchang dangho chu kilah in lang tol chu jeptan," ati. Hichun lengpan jong thalchang chun tol chu thumvei ajeptai. <sup>19</sup> Ahin Pathen mipa chu achung'ah alunghang lseh jing in, "Nanging tol chu nga vei ahilouleh gup vei najep ding ahi," tin aman asamjah jeng tan ahi. "Chutileh nanging Syria mite chu nasuhmang hel ding ahi. Tunvang nanging thumvei bou najo ding ahitai," ati. <sup>20</sup> Hichun Elisha athin ahileh ana vui tauvin ahi. Hichelai chun Moab sepaiten chavang lai seh leh Israelte chu gal in ahin nokhum jingkei uve. <sup>21</sup> Khatvei hi Israelte phabep in mithi khat hi anavui un ahileh hiche minokhum sepai hochu amu uvin, amaho jong kino tah in mithipa tahsa chu Elisha kivuina lhan sung'a chun aleh lut un ajamdoh tauvin ahi. Ahin mithi long chun Elisha guchu atohkhah phat'in ahung hingdoh in, akengah ahung dingdoh kit tan ahi. <sup>22</sup> Jehoahaz lengpa vaihomlai sungsen Syria lengpa Hazael in Israelte hi ana ha suhgenthei lseh jengin ahi. <sup>23</sup> Ahin Pakai chun Israelte alungset le akhotona jeh'in, abon'in asuhmang sah deh poi. Abraham, Isaac chule Jacob toh akitepna jal chun anapanpi jing nai. Hiti chun aman tuni changeijin amaho hi abonin asumang pon chuleh ama angsunga konin jong apaimang

chomdeh pon ahi. <sup>24</sup> Syria lengpa Hazael athitan ahileh achapa Benhadad in ama khellin lengmun alotan ahi. <sup>25</sup> Jehoashpa Jehoahaz akona analah peh'u khopi hochu Jehoash in Hazael chapa Benhadad na konin akile lahdoh kittan ahi. Jehoash in Benhadad chu thum vejjin anajouvin Israel khopi hochu anakile lahdoh gamtan ahi.

## 14

### *Amaziah In Juda Gamsung Lengvai Apoh*

<sup>1</sup> Israel lengpa Jehoash vaihom akum ni lhin in, Judah gamsunga Joash chapa Amaziah in lengvai ahin hompan tan ahi. <sup>2</sup> Amaziah chu leng ahung chanchun ama kum somni le nga analhingan ahi, aman Jerusalem ah kum somni le ko sungin lengvai anahom in ahi. Anu min chu Jehoaddin ahin, Jerusalem kho mi ahi. <sup>3</sup> Amaziah hin Pakai mitmu'n thilpha jing abollin ahi, ahinlah apu David toh ana bang joupon ahi. Ahinlah apa Joash chondan joh ana juiyin ahi. <sup>4</sup> Amaziah chun lim doiphung hochu ana suse dehpon, chule mipi hochun doiphunga chun kilhaina gantha leh gimnamtui lhutna chu abol jingun ahi. <sup>5</sup> Amaziah chun leng ahina akisuhdet phat chun, apa ana that ho jouse chu ana khailih tan ahi. <sup>6</sup> Ahijing vang'in, aman apa ana that ho chate ho khatcha anathat pon ahi, ajeh chu aman dan lekhabua Pakai thupeh chu anajuijin. "Achateu chonset jeh a anu apate tha-lou ding ahilouleh anu apateu chonset jeh a achateu thalouding, thidinga lomho chu ama

chonet jih a bou thading,” ti ahi. ✧ <sup>7</sup> Amaziah in Chikhuh phaicham’ah Edom mite sangsom anathat in ahi. Aman Sela khopi jong anajouvin, akhopi min jong Joktheel in ana khellin, tuni changeijin hitihin akisah dentai. <sup>8</sup> Nikhat Amaziah lengpa in Jehu tupa Jehoahaz chapa Jehoash chu chounan thu athot’in, “Hungin gal kisatto hite,” ati. <sup>9</sup> Ahin Israel lengpa Jehoash in Judah lengpa Amaziah chu hiche thusim hi athot in, “Lebanon lhangga lingphung khat in, Lebanon molla Cedar thingphung komah thu athot’in hitin anaseije, ‘Nachanu chu kachapa ji dingin neipen,’ tin athum’in ahi. Ahin Lebanon lhangga cheng gamsa khat in lingphung chu ahin jotpan, akengin achon lhutai.” <sup>10</sup> “Nangin Edom mite chu najo jeh a chu nalungthim’a nangma kichoisanga nahi. Ahin naminthanna a chun lunglhai in lang, inmun nakitou thim’in, ajeh chu ipiding penna nangin naboi nading le Judah gam mipite manthah lo nadia mi naphin lunghang’a nahim?” ati. <sup>11</sup> Ahinlah Amaziah in athusei angaipeh tapon ahi, hijehchun Israel lengpa Jehoash in asepaite akigontoh in, Judah lengpa Amaziah toh kikat dingin akontai. Galsat ding hungkon sepai teni chu Judah gam Beth-Shemesh munah chun anakisatto tauvin ahi. <sup>12</sup> Judahte chu Israel sepaiten anocheh gamtauvin, asepaiteu akitheh cheh uvin ainlang cheh uvah ajam gam tauve. <sup>13</sup> Hichun Israel lengpa Jehoash in, Ahaziah tupa chuleh Joash chapa Judah lengpa Amaziah chu Beth-Shemesh a chun ana mantan ahi. Chujouvin Israelten Jerusalem khopi chu

---

✧ **14:6** Danbu Ni Na 24:16

anopaiyun, Jerusalem kulpi pal feet jagup a sang, Ephraim kelkotna apat a Palningkoi kelkot gei asuhchim pehtan ahi. <sup>14</sup> Hichun aman Pakai houin'ah sana le dangka chuleh thiljouse chu aki chomdoh in, chuleh leng inpi'a konin neile gou jouse jong achom'in chuleh gal hingin mi tamtah jong akaimangin, Samaria khopi lamah akile tan ahi. <sup>15</sup> Jehoash vaipoh sunga thilsoh jouse leh aman ana tohdoh holeh athaneina akhon na geija anatoh ho chuleh Judah lengpa Amaziah toh gal ana kisatto naho abonchan Israel lengte thusim kijihlutna lekhabua aum sohkeijin ahi. <sup>16</sup> Jehoash athiphat'in Israel lengte kivuina Samaria a chun avuijun ahi. Ama thi jouchun achapa Jeroboam ni na chun lengmun ahin lotan ahi. <sup>17</sup> Israel lengpa Jehoash athi jouvin Judah lengpa Amaziah chu kum somle nga ahingbe nalaijin ahi. <sup>18</sup> Amaziah vaihom sunga thilsoh hojouse chu Judah lengte thusim kijihna lekhabua aum sohkeijin ahi. <sup>19</sup> Jerusalem'ah Amaziah hinkho lahna dingin thilguh gonna anaum jeh in, ama Lachish lam'ah anajam in ahi. Ahinla adouhon atthat ding mi anung nung'a ana sol'un ahile, amahon ajamna munah chun agathat un ahi. <sup>20</sup> Amahon atahsa chu sakol in Jerusalem ah ahin le pohlut'un David khopia apu apate kivuina munah chun avui tauvin ahi. <sup>21</sup> Judah mipiten Amaziah chapa kum somle gup bep lhing, Uzziah chu apa Amaziah khellin leng ding in atung tauvin ahi. <sup>22</sup> Apa thijou phat'in Uzziah in Elath khopi chu athah sem'in Judah a din ale lah lut kitan ahi.

*Jeroboam Nina'n Israel Chunga Lengvai Apoh*

<sup>23</sup> Judah gam'a Amaziah leng chankal kum som le nga lhinin, Jehoash chapa Jeroboam ni na in Israel chung a lengvai ahin hom pantan ahi. Jeroboam in Samaria a kum somli le khat sungin vai ana hom'in ahi. <sup>24</sup> Amahin Pathen deilou lam thilse jeng ana bollin ahi. Nebat chapa Jeroboam in Israelte ana chonset sahna a konin ana kihei mang nompon ahi. <sup>25</sup> Jeroboam ni na in Israel gam Lebo-hamath apat lhanglam twimang dung geiyin alelahdoh gam kittan ahi. Hichehi Gath-hepher la kona themgao Amittai chapa Jonah koma Pakai Israel Pathen ana phon-doh sa dungjuja thilsoh ahi. ✧ <sup>26</sup> Ajeh chu Pakai jin Israelte thohgimna nasatah chu ana mun, ahinla Israelte lah'a soh hihen chamllhat hijongleh ahuhdoh diu mi ana mupon ahi. <sup>27</sup> Ajeh chu Pakaiyin Israel tehi amin'u kathaimang sohkei ding ahi ana tilou jeh'in aman Jeroboam ni na chu amaho huhdoh dingin ana mangchan ahi. <sup>28</sup> Jeroboam ni na vaihom sunga thilsoh jouse leh anatoh ho chuleh athanei naho agalsat ho chuleh Judah gam anahi'ah Damascus leh Hamath jong Israel a dingin ana lalut'in ahi. Hicheho jouse hi Israel lengte thusimbu kijihna lekhabua aumsohkeijin ahi. <sup>29</sup> Jeroboam ni na athiphat'in Israel lengho kivuina Samaria ah ana vui tauvin ahi. Hichejouhin achapa Zechariah ama banin leng achantai.

## 15

---

✧ 14:25 Jonah 1:1

### *Uzziah In Judah Chunga Lengvai Apoh*

<sup>1</sup> Israel lengpa Jeroboam ni na vaihom kum somni le sagi lhin chun, Amaziah chapa Uzziah chun Judah lenggam ah vai ahinhom pantan ahi. <sup>2</sup> Ama leng ahung chan kum chun, ama kum somle gup alhingan ahi, chuleh aman Jerusalem'ah kum somle nga sungin lengvai anahom in ahi. Anu chu Jerusalem ma kon Jecoliah ahi. <sup>3</sup> Amahin apa bangin Pathen mitmu'n alunglhaina jeng ana bollin ahi. <sup>4</sup> Ahinlah aman doiphung ho ana sumang dehpon chuleh mipihon kithoina gantha ana bollun hal namtui jong ana lhut'un ahi. <sup>5</sup> Pakaiyin lengpa chu anaphah sah in athini khogei jin aphah in ahi. Ama chu in chom'ah atum'in achangin ana chengin ahi. Lengpa chapa Jotham chu leng inpi ngahin anapangin ahi, hiti chun aman gamsung mite lah'a vai anahom in ahi. <sup>6</sup> Uzziah vaihom sunga thilsoh hole aman anatohdoh ho jouse chu Judah lengte thusim kijihlutna lekhabua aum in ahi. <sup>7</sup> Uzziah athiphat'in amachu David khopia apu apate kivuina munah ana kivuijin ahi. Achapa Jotham chun ama banin lengmun analo tan ahi.

✧

### *Zechariahi Israel Chung'a Lengvai Apoh*

<sup>8</sup> Judah lengpa Uzziah in Judah gam anapoh kum somthum le get lhinin Jeroboam ni na chapa Zechariah in Israel te chung ahi. Aman Samaria ah lha gup vai anahom in ahi. <sup>9</sup> Zechariah in apu apate bang bangin Pakai mitmu'n thilse jeng ana bollin, Nebat



chapa Jeroboam min Israel te anachonset sah bangin ama jong hiche chonsetna ho akonin kile heiding ana nompon ahi. <sup>10</sup> Hijou chun Jabesh chapa Shallum chun Zechariah dounan lungthimse ana gongin mipi lah'a ana that in, ama leng ahung chang tan ahi. <sup>11</sup> Zechariah vaihom sunga thilsoh ho jouse chu Israel lengte thusim kijihna lekhabua chun abon'in aum'in ahi. <sup>12</sup> Pakaiyin Jehu kom'a anasei, "Nachilhah te khang li geija leng kachansah ding ahi," tichu guilhun na ahi. ✧

### *Shallum In Israelte Chunga Lengvai Apoh*

<sup>13</sup> Judah gam'a Uzziah in leng achan kal kum som thumle ko alhinin, Jebesh chapa Shallum hin Israel gamsung'a lengvai ana hom'in ahi. <sup>14</sup> Hijou chun Gadi chapa Menahem chu Tirzah a konin Samaria-ah agachen ama chu athat'in, lengmun ahin lotan ahi. <sup>15</sup> Shallum vaihom sunga thilsoh ho chuleh alungthimse gonho pum chun, Israelte thusim kijih lutna lekhabua abonchan aum'in ahi.

### *Menahem In Israel Chunga Lengvai Apoh*

<sup>16</sup> Hiche pat chun Menahem in Tappuah khopi leh avella gamho jouse, Tirzah geijin asumang hel in ahi, ajeh chu akhomite le akimvela mite, akhopi ho chu akoma ahin pehlut nomlou jeh'u ahi. Aman agamsung mite jouse chu athat gam'in chule numei gailai ho jong akhedoh sohkei jin ahi. <sup>17</sup> Judah gam'ah Uzziah lengpan lengvai ana hom kal kum somthum le ko alhinin, Gadi chapa Menahem in Israel gam'ah lengvai

ana hom'in ahi. Aman Samaria a hin kum som sungin lengvai ana hom'in ahi. <sup>18</sup> Ahin Menahem hin Pathen mitmu'n thilse jing anabol in ahi. Avaihom sunghin Nebat chapa Jeroboam min Israelte achonset sahna a kona kile heiding ana nompon ahi. <sup>19</sup> Hijou chun Assyria mi Tiglath-pileser lengpan gamsung chu gal'in ahin nokhumtan ahi. Ahinla Menahem min athaneina a vai ahomjom jouna dingin ama chu dangka ton somthum le sagi anapen ahi. <sup>20</sup> Menahem hin Israel mite lah'a ahaoho kom'ah sum namna in ala in, mikhat cheh chun Assyria lengpa hi dangka som nga cheh apeh diuvin thu apen ahi. Hiti chun Assyria lengpa chu Israel gam'a kon chun ahung kinungle tan ahi. <sup>21</sup> Menahem vaihom sunga thilsoh ho chuleh aman atoh ho jouse chu Israel lengte thusim kijihlutna lekhabua aum'in ahi. <sup>22</sup> Menahem athiphat'in, achapa Pekahiah in leng mun ahinlo tan ahi.

### *Pekahiah In Israel Chunga Lengvai Apoh*

<sup>23</sup> Judah gam'a Uzziah in lengvai apoh kal kum som nga alhinin, Menahem chapa Pekahiah in Israel gam'ah lengvai ahin hompan in ahi. <sup>24</sup> Ahinlah Pekahiah chun Pakai mitmu'n thilse jing ana bollin, Nebat chapa Jeroboam in Israel te ana chonset sahna a kon chun kiheimang ding ana nompon ahi. <sup>25</sup> Hijou chun Remaliah chapa Pekah, Pekahiah sepai lamkaipa chun achung nga thilse ana gongin ahi. Aman Gilead akonin mi som nga leh Argob le Arieah toh akitho in Pekahiah chu Samria leng inpi ah chun ana that'un, hiti chun Pekah leng ahung chang tan

ahi. <sup>26</sup> Pekahiah vaihom sunga thilsoh ho chuleh aman anatohho chu Israel lengte thusim kijihna lekhabua abonchan aum'in ahi.

*Pekah In Israel Chunga Lengvai Apoh*

<sup>27</sup> Judah gamsunga Uzziah lengpan alengvaipoh kum som nga le ni alhinin, Remaliah chapa Pekah in Israel te chungah lengvai ana hom panin ahi. <sup>28</sup> Pekah in Pakai mitmu'n thilse jeng anabollin, Nebat chapa Jeroboam min Israelte ana chonset sahna a kona kinnung heiding chu ana nompon ahi. <sup>29</sup> Pekah vaihom sungin Assyria lengpa Tiglath-pileser in Israel ahin sat in Ijon khopi, Abel-beth-maacah, Janoah, Kedesh, leh Hazor khopi ho ana kilahtan ahi. Aman Gilead gam leh avel ho, Galilee chule Naphtali ho ajouvin chuleh mipiho chu Assyria gam'ah gal hing in ana kaimang tan ahi. <sup>30</sup> Hijou chun Elah chapa Hoshea chun Pekah douna lungthim phalou ana gongin, ana that dohtan ahi. Aman Uzziah chapa Jotham vaihom kal kum somni lhinin Israel chungah lengvai anahom pantan ahi. <sup>31</sup> Pekah vaihom sunga thilsoh ho, aman anatoh ho chu Israel lengte thusim kijihna lekhabua aum'in ahi.

*Jotham In Judah Chunga Lengvai Apoh*

<sup>32</sup> Pekah lengpan Israel gamsunga lengvai apoh kal kum ni lhinin, Uzziah chapa Jotham in Judah gam'ah lengvai anahom'in ahi. <sup>33</sup> Aman lengvai ahinpoh chun ama kum somni le nga alhingtang ahi. Aman Jerusalem'ah kum somele gup sungin lengvai anahom in ahi. Anu min chu Zadok chanu Jerusha ahi. <sup>34</sup> Jotham hin

Pakai mitmu'n thilpha jeng ana bollin, amahin apa Uzziah in bangin thil ijakai ana tongdoh sohkeijin ahi. <sup>35</sup> Ahinlah aman doiphung ho chu ana sumang pon chuleh mipiho chun hikoma chu kilhaina gantha le gimnamtui jong ana lhut'un ahi. Aman Pakai houin sahlam kelkot jong chu ana semphan ahi. <sup>36</sup> Jotham vaihom sunga thilsoh jouse leh aman ana thilbol jouse Judah lengte thusimbua akijih lut soh keijin ahi. <sup>37</sup> Hiche nikhelai chun, Pakaiyin Syria lengpa Rezin leh Israel lengpa Pekah chu Judah nokhum dingin ahin solpan tan ahi. <sup>38</sup> Jotham athiphat'in David khopia apu apate kivuina munah ana vuikhom tauvin ahi. Akhelin achapa Ahaz chun lengvai ahinpo tan ahi.

## 16

### *Ahaz In Judah Chunga Lengvai Apoh*

<sup>1</sup> Israel lengpa Pekah in lengvai ahop kal kum somle sagi lhinin, Jotham chapa Ahaz chun Judah gam'ah lengvai ahin hom pantan ahi. <sup>2</sup> Ahaz chu leng achan chun kum somni alhingtang ahi. Aman Jerusalem'ah kum somle gup sungin lengvai ana hom'in ahi. Aman apu David khunung ajuijin Pathen Pakai mitmu'n thilpha jeng ana bolpon ahi. <sup>3</sup> Hichesang chun, Israel lengho umchan teho ana juiyin, achapatah jeng jong kilhaina dingin ana tohdoh in ahi. Hiti chun aman Pathenin Israel mite masanga ana deldoh peh'u Pathen neilou nam mite thet umtah thil anabolji houchu ana juitan ahi. ✧

<sup>4</sup> Aman kilhaina gantha anabollin, doi phung leh thinghang chunglah thingdo-eng noi tinnah gimnamtui ana lhut'in ahi. <sup>5</sup> Hijou chun Syria lengpa Rezin leh Israel lengpa Pekah chu Jerusalem sat dingin ahungtou lhontan ahi. Amanin Ahaz anokhum lhonin ahinlah ana jou lhonpon ahi. ✧ <sup>6</sup> Hichelai phat tah chun Edom lengpan Elath khopi chu Edom mite dingin agalelah kittan ahi. Aman Judah techu adeldoh in Edom mite chuachun achen lutsah in, tuni geijin achengun ahi. <sup>7</sup> Ahaz lengpan Assyria lengpa Tiglath-pileser chu thu athot in, "Keima hi nanoija um nasoh kahin, hungtou vinlang Israel lengpa le Syria lengpan eihung delkhum lhonna akon hin neihung huhdoh'in," atin ahi. <sup>8</sup> Hijou chun Ahaz in Pakai houin'a konin sana, dangka holeh leng inpia sumlepai kholna a konin sana le dagka ho achomkhom in Assyria lengpa chu athot tan ahi. <sup>9</sup> Hiti chun Assyria lengpan Syria khopi Damascus chu anokhum'in amipite chu gal hingin akaijin Kir gamsungah achen sah tan ahi. Aman Rezin lengpa jong chu athat'in ahi. <sup>10</sup> Ahaz lengpa chu Assyria lengpa Tiglath-pileser toh kimuto dingin Damascus a achen ahi. Hilai munna aum petchun, aman maicham phung kiboldan hochu aven amelchih in, hijouchun aman alimdan hochu hoitah in ajih doh in Uriah thempupa chu athot tan ahi. <sup>11</sup> Uriah chun lengpan ahilna ajuijin, maicham phungkhat alim ahung kithot taobang bang chun ana semdoh in, lengpa Damascus akona ahung kile tengleh avet dingin gonsan akoitan ahi. <sup>12</sup> Lengpa ahung kile-

---

✧ 16:5 Isa 7:1

phat'in, hiche maicham phung chu aga kholchil in, hichun pumgo thilto abolpai tai. <sup>13</sup> Aman pumgo thilto atoh in, lhosoh thilto jong atoh in, lengpithei thilto jong achunga asunglhan chuleh maicham chung a chun chamna thilto thisan jong athe khum in ahi. <sup>14</sup> Hijou chun Ahaz lengpan maicham thah leh lutna lampi kakah aum Pakai houin maija um sum-englui maicham chu aladoh in, maicham thahpa sahlanga chun achontan ahi. ✧ <sup>15</sup> Aman Uriah thempupa kom'ah chun, "Hiche maicham thahpa hi, jingkah a pumgo thilto kihalna dingleh, nilhah lang'a lhohsoh thilto ho to nading, lengpa pumgo thilto tonading, chuleh mipitehojouse pumgo thitona chuleh lhohso thilto leh atuija kisunglha tonading ahi. Govam thilto hole pumgo thilto jouse a kona athisan chu maicham thah chung a hi athisan nathekhum ding ahi. Sum-eng maicham vang hi keima chang maicham ding ahi," ati. <sup>16</sup> Uriah thempupan jong Ahaz lengpan aseipeh bang bangin abollin ahi. <sup>17</sup> Ahaz lengpa chun Houin a kimang sum-eng kangtalai ho chengse chu aphelhan, hichea kon chun kisilna kongchu atoldoh paijin anoija kidinsah sum-eng bongchal ho chung a konin twikong chu adom lhan, chuin song inbul khat ah akoitai. ✧ <sup>18</sup> Assyria lengpa lunglhai sah tei ding gotnan, Ahaz lengpan houin sung a kisa, cholngah nikhoa lengte thusei nap hung aladoh in, chujongle houin sung a lengpa achengseh lutna kotpi geiyin atoldoh sohtai. <sup>19</sup> Ahaz vaihom sung a thilsoh jouseleh

---

✧ **16:14** Potdohbu 27:1,2; 2 Thusimbu 4:1 ✧ **16:17** 1 Lgt 7:23-39; 2 Thusimbu 4:2-6

aman anatoh ho aboncha Judah lengte thusim  
bua kijihlut sohkei ahi. <sup>20</sup> Ahaz athi phat'in  
David khopia apu apate kivuina munah avui  
tauvin ahi. Hijouchun achapa Hezekiah chu ama  
khellin lengmun alotan ahi. ☆

## 17

### *Hoshea In Israel Chunga Lengvai Apoh*

<sup>1</sup> Judah gam'ah Ahaz lengpan lengvai ahom  
kal kum somleni alhin chun, Israel gam'ah Elah  
chapa Hoshea in lengvai ahinhom pantan ahi.  
Aman Samaria khopia kum ko vai anahom'in  
ahi. <sup>2</sup> Aman Pakai mitmu'n thilse jing anabollin  
ahi. Ahinlah a masanga Israelte lengho ban-  
glom lom'in ana phamo sampon ahi. <sup>3</sup> Assyria  
lengpa Shalmaneser in Hoshea lengpa chu gal  
ahinsat khumtan ahileh, Assyriate chun Hoshea  
chu namna in kai gihtah ana pohsah'un ahi.  
<sup>4</sup> Ahinlah Hoshea in kumseh a apeh'u kai chu  
anapedan, chule Egypt lengpa So kitipa toh  
kithoa Assyriate thaneina a kona hoidoh ding  
aguh in tohgon ana neiyin ahi. Ahinlah hiche  
aguh a tohgon anei chu amudoh phat'in Assyria  
lengpan Hoshea chu ana mandoh in songkulla  
akoitan ahi.

### *Assyriaten Samaria Khopi Alah*

<sup>5</sup> Hiche jouchun Assyria lenpan agam pumpi  
chu ahinsat-tan ahile, Samaria chu kum thum  
sung jen aumtauvin ahi. <sup>6</sup> Ajonan Hoshea vai-  
hom kum ko alhin chun Samaria alhutan, Israel  
mipite chu Assyria gam'a sohchang in analut

tauvin ahi. Amaho chu Gozan munna Habor vadung pang jui'a Halah gam chenna munho a chun ana chensah'u ahi. Hichu Medes khopi ho khat ahi. <sup>7</sup> Hitobanga Israelte chungu gimgen-theina ahunglhun hi amahon semthu pathen ana ho'jeh'u, chule Egypt lengpa Pharaoh thaneina a kona ahin huhdohpa chujong leh hiche Egypt'a kona ahin puidoh uva Pakai Pathen douna chonset ana boljeh'u ahi. <sup>8</sup> Amahon Pakaiyin amaho masanga ananodoh pehu Pathen neilou nam mite chondan analah uva chuleh Israel lengte phabep'in ahin pohlut'u chonna ho anajui jeh'u ahi. <sup>9</sup> Israel mipi loikhat'in, Pakai a Pathen'u deiloulam le doumah thil tamtah aguh'a anabol jeh'u ahi. Amahon Pathen neiloute, doiphungho, khovetna mun neo apatna khopi pal lenpen chung geija amahon kisedoh'uva akitundoh'u ahi. <sup>10</sup> Lhangvum dung jouse le thingnadum noi dung jousea doikhom hole Asherah doiphung ana kitun'un ahi. ✧

<sup>11</sup> Amahon namdangte maicham phung dung'a gimnamtui alhut nam'un, agamsung a Pakaiyin adeldohsa nam mite chonchan jouse ajom tauvin ahi. Hiti chun Israelten setna tampi anabollun, Pakai lung ahansah ji jin ahi. <sup>12</sup> Pakaiyin kichehtah'a avel vella aseipeh chule gihalna avel vella anapeh vangun, semthu doi ana hou jing tauvin ahi. <sup>13</sup> Pakaiyin avellin themgao hole michingho anasollin Israelte leh Judahte chu avel vellin hilchahna anapen ahi, "Nathilse bol nauva konin hung kileheijun, kathupeh hole ka dansem ho, kathemgaote le kalhachate mangcha

---

✧ **17:10** 1 Lgt 14:23



a napu napateo kana thupeh hohi jui unlang ngaiyun,” ati. <sup>14</sup> Ahinlah Israelten ana nahsah pouvin ahi. Apu apa teuvin, Pakai a Pathen’u tahsan ding ana noplou bang bangun along u ana tah’un ahi. <sup>15</sup> Amahon adanthule apu apateutoh ana sem kitepna hochu apaidoh’un chuleh ana hilchahna ho jeng jong ana nasah pouvin ahi. Amahon pannabei doiho pou ana hou’un amahotah jong manlou asohgam tauve. Amahon avel uva cheng namdangte chondan alauvin Pakai thupeh jui louvin anot thap tauvin ahi. <sup>16</sup> Amahon Pakai a Pathen’u thupeh jouse apaidoh un, thih ahal jol’un bongnou ni lim asem tho uvin, Asherah doikhum’ah atungdoh un, Baal doi chuleh vanna ahsi teho pou ana hou un ahi. ✧ <sup>17</sup> Amahon chiding namdangte doi houna din achapateu leh achanuteu pumgo thilto din kilhainan anei jiuvin ahi. Chunle amahon gaothem ho donga phun themho asansah jiu, Pakai mitmua thildihlou bolna kipumpeh jeng ahiuvin, hijeh a chu Pakai chu aphin lunghang’u ahi. ✧ <sup>18</sup> Pakai chu Israelte chung’a alunghan val jeh’in, Aman ama hochu amitmua konin ana tolmang gamtan ahi. Judah changseh bou gamsunga ana chensah in ahi. <sup>19</sup> Ahivangin Judahte jengin jong Pakai thupeh ananit nom-pouvin, Israelten anaphudoh’u chondan phalou ngen chu anajom’un ahi. <sup>20</sup> Pakaiyin Israel chilhahte chengse chu abonchan ana paidoh’in. Hiti chun ama mitmua kona apaidoh kahsen agal mite khut’ah anapehdoh in asugenthei in

ahi. <sup>21</sup> Pakaiyin Israelte chu David leng gam'a kona alhekeh jouvin, amahon alengpau dingin Nebat chapa Jeroboam chu ana kilhen tauvin ahi. Ahinlah Jeroboam in Israelte chu Pakai ajen ule ajui nauva konin anapuidoh in, chonsetna nasatah anatohdoh sahtan ahi. <sup>22</sup> Hiti chun Israelten Jeroboam nung ajuiyun, thilse lampia chun akimangcha un, achonset nauva konin ahung kiheidoh tapouvin ahi. <sup>23</sup> Themgao hon ana gih na bang bangun, Pakaiyin Israelte chu amitmua akona apaidoh kahsen anga dehpouvin ahi. Hijeh chun Israelte hi agamsung uva kona paidoh'a um uva tuni geija Assyria gam'a sohchang'a umden jing ahitauve.

### *Israel Gamsung'a Gamdang Mite Achen*

<sup>24</sup> Assyria lengpan Babylon gam'a kon, Cuthah khole Avva khoa kon, Hamath khoa konle Sepharvaim khoa konin, mihem tampi ahin tollin amaho chu Samaria khopi dung'a chun Israel chate khellin achensah tai. Amaho hin Samaria gamsung alouvin, akhopi dung jousea acheng tauve. <sup>25</sup> Ahinlah hiche gamchom mi ahung chenglut hohin ahunglut til'un, Pakai Pathen ahou lou u ahi, hijeh chun Pakaiyin alah uvah keipi bahkai ahin sollin mi phabep anathat'in ahi. <sup>26</sup> Hijeh chun Assyria lengpa kom'ah thu athot'un, "Nangin Samaria khopi sunggho a cheng dinga nahin sollut mipiho chun hiche gamsung mite Pathen houle chondanteho ahatlou jeh un, Pathen in amaho sugam dingin keipi bahkai ahinsol lut'in ahi, ajeh chu amahon Pakai ahoudan u adihloujeh ahi.

<sup>27</sup> Assyria lengpa chun hitihin thu apen, "Soh'a kikaimang ho lah thempu khat chu Samaria khopia le-solpeh'un. Amachu ahung chenglut thahho lah'a chengin tin, agamsung mite Pathen houjidan le chondan teho gahil hen," ati. <sup>28</sup> Hiti chun Samaria kona hung sohchang thempu khatchu Bethel ah alesollut'un, aman achenglut thah-ho chu Pakai houdan chu ahil pantan ahi. <sup>29</sup> Ahinlah gamchom mi ahon honna hunglut hochun ama ama Pathen cheh chu akihoujom jingun ahi. Achennau khopi khatna konin khopi khat'ah Samaria mipiten ana tundoh'u doi phung hoa chun milim semthu hochu akikoijun ahi. <sup>30</sup> Babylon'a kona hunghon, Succoth-benoth pathen chu ahouvun, Cuthah a kona hungho chun Nergal pathen chu ahouvun, chuleh Hamath na kona hunghon Ashima ahouvun ahi. <sup>31</sup> Avvit ten jong Nibhaz le Tartak pathen ahouvun, chuleh Sepharvaim akona hunghon achateu chu apathen'u Adrammelech leh Anammelech hou'nan pumgo thilto in akatdoh jiuvin ahi. <sup>32</sup> Hitobanga ahung chenglut thah hohin Pakai jeng ven ahou jing nauve, alah uva konin thempu akilhengdoh un, chiding namdangte doiphunga doi hounan hiche thempu ho chu mido a dingin apansah jiuvin ahi. <sup>33</sup> Chule amahon Pakai chu ahoujeng vang'un, ahung kondoh nau gamsunga kihou pathente jong adan dungjuiyin ama ama indoi cheh jong akihou thouvun, chondan hochu achepi jing nalaijun ahi. <sup>34</sup> Hiche achondan lui hochu tunikho geijin achepiuvin ahi. Amahon Pakai chu ahoutah tah pouvin, amavang tumasang a achonnau

chu ajui-nalaijun ahi. Amahon Pakaiyin Israel tia amin anakhelpheh Jacob chihlhahte anapeh thupeh hole ajuidiuva dan ana sempeh hochu khatcha jong ajui pouvin ahi. ✧ <sup>35</sup> Ajeh chu Pakaiyin Jacob chilhahte hochu kitepna ana semin, ajui diuvin thupeh hitin anapei, “Pathen dang hou hih’un ahilouleh a ang’a jong nakun theilou diu, jen-jong najen theilou diu, akom’uva jong kilhaina nabol theilou heldiu ahi,” ati. ✧ <sup>36</sup> Ahinlah, “Abantha hanta thanei tah’a Egypt akona nahin puidoh pa Pakai amabou chu nahou diu, Ama angung’a bou nakun diu chule kilhina jong ama koma bou nasem diu ahi. ✧ <sup>37</sup> Nangho dia kipe danho le chonchan dingho chule thupeh hochu phat tinle phatecha a nanit jing thei nading un phatseh in chingtheyiun lang semthu pathen kitiho nahou louhel ding u ahi. <sup>38</sup> Keiman nangho toh kasem kitepna chu sumil hihbeh un chujongleh pathen dang kiti pouvou nahou theilou helding’u ahi. <sup>39</sup> Nanghon Pakai na Pathen bou nahou diu ajeh chu Ama chun nagalmi houva kona nahin huhdoh diu ahi,” ati. <sup>40</sup> Ahinlah mipite chun hiche thu kisei hochu ana nahsah pouvin, achonnau masa dungjui chun achomjom jingun ahi. <sup>41</sup> Hitihin hiche ahung chenglut thah hochun Pakai chu ahou vangun amaho milim doiho jong chu alhadeh pouvin ahi. Tuni changei hin achilhah teuvin jong achepe jingun ahi.

---

✧ **17:34** Semtilbu 32:28; 35:10 ✧ **17:35** Potdohbu 20:5; Danbu Ni Na 5:9 ✧ **17:36** Danbu Ni Na 6:13

# 18

## *Hezekiah In Judah Gamsung Lengvai Apoh*

<sup>1</sup> Israel gam'ah Hoshea leng chankal kum thum alhin in, Ahaz chapa Hezekiah in Judah gam'ah lengvai ahin hom pan'in ahi. <sup>2</sup> Ama leng ahung chan chun akum somni le nga alhingtah ahi, chuleh Jerusalem'ah kum smni le ko lengvai anahom'in ahi. Anuchu Abijah, Zechariah chanu ahi. <sup>3</sup> Amahin apu David bangin Pathen mitmun Pathen deilam jeng ana bollin ahi. <sup>4</sup> Aman Pathen neilouho doiphung ana sumangin doikhom jouse jong avobong sohkeijin, Asherah doikhum hojong aphulhun, Mose'n sum-eng gullim ana semjong chu ana suchip in ahi, ajeh chu Israelten hiche gullim kitem komahi kilhaina asem uva gimnamtui jong ahal uva alhut nam jiu ahi. Hiche sum-eng gullim chu Nehushtan tin ana kihe in ahi. ✧ <sup>5</sup> Hezekiah in Pakai Israel Pathen chu ana tahsan'in ahi. Ama masang hihen anung hijongle, Judah gam lengho lah'a ama tobang koima ana umpon ahi. <sup>6</sup> Aman Pakai chu imalam jouse in kitah tah in ana juiyin, chuleh aman Pathen'in Mose anapeh thupeh hochu lhingtah in ana juiyin ahi. <sup>7</sup> Hijeh chun Pakaiyin ama chu ana umpi jing in, chuleh Hezekiah hi abolna atohna chan'ah alohng in ahi. Amahin Assyria lengpa dounan kai pehding jong ana nompon ahi. <sup>8</sup> Aman Philistinte chu Gaza chanle agamsung'u khoneopen apat khopi lenpen Gaza le akimvel kho kulpi kikaikhum khopi geijin ana jouvin ahi. <sup>9</sup> Israel gam'a Hoshea lengpa

---

✧ **18:4** Minbu 21:9

vaihomkal kum sagi alhin in, Hezekiah lengvai hom kum alhin in, Assyria lengpa Shalmaneser chun Samaria khopi ahin um'in ahi. <sup>10</sup> Kum thum nungin, Israel lengpa Hoshea lengchan kal kum ko alhin chuleh Hezekiah lengchan kal kum gup alhin in, Samaria khopi chu pangjou talouvin alhutan ahi. <sup>11</sup> Hichephat chun Assyria lengpan Israelte chu Assyria gam Halah mun'ah sohchang'in akoitan ahi. Hichehi Medes khopi sung Gozan munna Habon vadung pang ahi. <sup>12</sup> Ajeh chu amahon Pakai a Pathen'u thupeh ajuinom pouvin, chuti sangin Pakai toh akitepnao asukeh'un, Pakai lhacha Mose in danho le anit diuva athupeh ho ana nitnom pouvin ahi.

### *Assyria In Judah Ahin Nokhum*

<sup>13</sup> Hezekiah lengpa leng chankal kum som le li alhin in, Assyria lengpa Sennacherib ahungkon'in Judah khopi kulpi kigensa khopi hojouse chu ahin nokhum in, abonin alatan ahi. <sup>14</sup> Hezekiah lengpan Lachish munna um Assyria lengpa kom'a hitihin thu athot'in, "Keiman kabol kheltai, gal bol na ngah a nakinungle kit poupouleh, ijat hijongleh nangin na-ngeh chan kai pejeng tange," ati. Assyria lengpan kinopto thei lhonna dingin dangka ton some khat chuleh sana ton khat angeh'in ahi. <sup>15</sup> Hijat suhbulhit nading in, Hezekiah lengpan Pakai houin'a dangka kikoi jouse leh leng inpi'a sumle pai jouse jong achomkhom'in ahi. <sup>16</sup> Hezekiah lengpan Pakai houin kot tomna'a ananei sana hochu akhoh lhan chuleh kot khom ho chungu kiloi sana hojong chu akhoh lhan Assyria lengpa

chu apetan ahi. <sup>17</sup> Ahijing vang'in Assyria lengpan asepai lamkai lenpen patoh, galmunna lamkaipa ahin asepai lamkaiho pipui chungu apipuipa chutoh Lachish akonin, sepai tamtah toh Jerusalem'a Hezekiah lengpa toh kimaito dingin asollin ahi. Assyria mite hin sahleng twikulla twikilhutna pang chuleh pon kisopna mun na kithunglutna lamlen kom'a chun adingun ahi. <sup>18</sup> Amahon Hezekiah lengpa chu kimupi dingin akouvun ahileh amaho toh kimu toding anoiya natong ho Hilkiyah chapa Eliakim, leng inpia vaihompah, thutanna munna lekhasun pu Shebna chuleh lengte thusim chinpa Asaph chapa Joah hocheng chu ana sollin ahi.

### *Sennacherib In Jerusalem Gihna Anei*

<sup>19</sup> Hiche jouchun, Assyria lengpa noiya lamkai pipuipa chun Hezekiah thuthot ana neiyin, "Hichehi Assyria leng lenpa amatah kamcheng ahi, 'Koipen natahsan a, koipen nakisonpi hitia hi lung olmo lou hella naum ham?" ati. <sup>20</sup> "Nangin thu homkeova hi sepai galsat thepna le athahat na ho akhel thei dia natasah ham? Koipen chungu naki-ngaiya keima nei dou jeng ham? <sup>21</sup> Ole Egypt chungu nakisonpi ham? Egypt chungu nakingai ahileh hiche Egypt khu peng tenggol natahsa gih in atouchip'a nakhut asuhvang tobangbep hiding ahi. Egypt lengpa Pharaoh hi kingaina thei hilou hel ahi," ati. <sup>22</sup> "Ahin nangin kakom'a, Keiho Pakai ka Pathen uva kingai kahi nati diu ahi, ahinla Amachu Hezekiah in noise tah'a anabol hilouham? Judah gam le Jerusalem mite Jerusalem maicham

phungseh a bou Pathen houdia seipeh a, Pakai doiphung jouse le maicham ho sumang pa Hezekiah hilou ham?" ati. <sup>23</sup> "Keima naseipeh uvinge! KaPakaipa Assyria lengpa hitoh kinop-tona bol lhon'in, nangin mi naneijou dingleh sakol sangni na penge. <sup>24</sup> Hitobang sepai honl-homcha khat'a hi, kapupa sepaihon ahاتمopen jeng jonghi nachou-ngam ding hinam? Egypt sakol kangtalai holeh kangtalai touthem hotoh kitho jongle chun i-nalo ding ham? <sup>25</sup> Tua hi ipi-mong mong nagel ham, nagam kahin nokhum'u jong hi, Pakaiyin eihin sollu ahi nahet lou u-ham? Gamsung khu ganokhum'unlang gasumang'un tia, Pakai amatah chun eiseipeh lou uva nagel uham?" ati. <sup>26</sup> Hichun Hilkiyah chapa Eliakim, Shebna le Joah chun Syria gal lamkai pipuipa kom'achun, "Lungset tah in keiho kom'ah Aramaic paovin neiseipeh'un, hichu keihon jong phaten apao chu kahe nauve. Hebrew paovin neiseipeh hih un, ajeh chu pal chung'a mipi hohin jakha get unte," atiuve. <sup>27</sup> Ahinlah sepai lamkai pipui Sennacherib chun ahin don-but'in, "KaPakai pauvin hiche thuhi napupau leh nangho chengseh jah dinga eiseisah uva nagellu ham? Mijousen ajah ding hi aman adei ahi. Ajeh chu hiche khopi hi kalah tenguleh amaho jong nangho toh thohgim thadiu ahi. Genthei jeh'a gilkel behseh tengle a-eh anehdiu chuleh dangchah behseh teng le ajun'u adondiuh ahi. <sup>28</sup> Hichun sepai lamkai pipuipa chun pal chungum mipiho hetdingin Hebrew paovin asap in asap thon, Assyria leng lenpa thupeh hi ngaijun, <sup>29</sup> "Lengpan aseichu hiche ahi, Hezekiah chu



kilhep lhahsah hih un. Aman itinama jongleh keima thaneina-a konin nahuhdoh joupou vinte. <sup>30</sup> Aman nangho Pakai tahsan dingin kilhep lhahsah hihun, Pakaiyin eihuhdoh teidiu ahi, hiche tehohi Assyria lengpa khutna lutlou helding ahi atiu chu tahsan hih un. <sup>31</sup> Hezekiah thusei tahsan hih un, Assyria lengpan nangho napehnom'u kitepna chu hichehi ahi. Keitoh chamna sem'un, khopi kelkot hi hong'unlang hung potdoh'un. Achutileh nanghon nalengpithei'u leh nathei chang'u nakinehdiu, chuleh na tuikul uva nakidondiuh ahi. <sup>32</sup> Chutengleh keiman nangho hiche tobang gamchom khatna kapohlut diu, changphat nale lengpithei phatna changlah leh lengpithei phatna, olive thingle khoiju lonna munna kapuilut ding nahiuve. Thina sang'in hinkho kilhen joh un! Hezekiah in Pakaiyin eihuhdoh diu ahi atia nalhep lhah got'u chu tahsan hih un, <sup>33</sup> Koipen nam apathen'un Assyria lengpa khut'a ahuhdoh nahetkhah uvem? <sup>34</sup> Hamath khopi le Arpad khopi teni pathen in ipi abolthei beh am? geldoh un, chuleh Sephervaim khopi, Hena khopi leh Ivvah khopi teho pathen ipi atohdoh beham? Koi pathen in kathahat na a kona Samariah ahuhdoh beham? <sup>35</sup> Itobang nammite Pathen in kathaneina akona amite ahuhdoh beh am? Achutile ipi pentah chun Pakaiyin Jerusalem hi ka khut akona ahuhing jou dia nagelsah mong'u ahidem? <sup>36</sup> Ahinlah mipite chu Hezekiah in, "Thipbeh un donbut hih un," tia thu apeh dungjuijun athipbeh un, koimacha apaopoh aumpou vin ahi. <sup>37</sup> Hijou chun leng inpia vaihomba Hilkiyah chapa Eliakim

thutanna'a lekhasun Shebna chuleh thusimbu chingpa Asaph chapa Joah chu Hezekiah kom'ah acheuvin lungimtah in asangkhol abot-eh un, hiti chun lengpa kimupin acheuvin, Assyria sepai lamkai pipuipa thusei chu aseipeh tauvin ahi.

## 19

### *Hezekiah In Pakai Panpina Ahol*

<sup>1</sup> Hezekiah lengpan hiche thulhutna chu ajahdoh phat'in, apon abot-eh in, khaodip pon akisillin Pakai houin na alut tan ahi. <sup>2</sup> Hichun aman leng inpi vaipo Eliakim, thutanna lekhasun Shebna, thempu lamkai ho abon'un khaodip akisillun Amoz chapa themgao Isaiiah kom'ah asollin ahi. <sup>3</sup> Hichehi Hezekiah lengpan ase iahi, "Tunihi lungkham nikho, kisuhjumna le eikinoise na nikho ahi. Hichehi naosen sohlhago'a, ahinla anun nao aso-lhahsah nading atha neijou lou tobang ahi. <sup>4</sup> Ahinlah Assyria lengpan a sepai lamkai pipuipa ahinsol'a hingjing Pathen chouna a athusei jouse chu Pakai na Pathen in hiche engkalna kiseiho hi ngai hen chuleh ahing nalai keiho chengse dingin Pathen henga hung tao teijin," ati. <sup>5</sup> Hezekiah noiya natong lamkaihon lengpa thuthot Isaiiah kom alhut phat'un, <sup>6</sup> Themgaopa chun hitin adonbut in ahi, "Na-Pakaipau kom'a chun hitin seipeh un, Pakaiyin hitin aseije, Assyria lengpan keidouna thuchavei tah aseiho jeh hin lungkham hihen <sup>7</sup> Vetan keimatah in ama douna pan kalah ding ahi, chutengleh hiche lengpa hin thulam leng khat ajah ding ainlam'a kile ding chuteng keiman kathading ahitai," ati. <sup>8</sup> Hichekah lah chun,

Assyria sepai gal lamkai pipu chun Jerusalem akonin Assyria lengpa kom'a kihoutoh dingin agachen ahile, lengpa chu Lachish dalhan Libnah khopi sat dinga ana kondoh in ahi. <sup>9</sup> Hiche joutah chun Ethiopia lengpa Tirhakah in asepaite ahin lamkaijin ama sat dingin ahung kon'e tithu ajah phat'in, amachu toh kisatto dinga ache masangin Jerusalem a um Hezekiah chu hiti hin thu athot in, <sup>10</sup> "Hiche thuhi Judah lengpa Hezekiah a ding ahi, Natahsantah na Pathen chun Assyria lengpan Jerusalem hi alah joulou ding ahi atin, na Pathen chu kilhep lhah sah hihin. <sup>11</sup> Assyria lenghon agot gam leiset ipi alojiu vem, nangin hoitah'a nahe in ahi. Koi hileh adoupen pen hochu asuhchip jeng'u ahi. Achutile nang chun ichom nahideh em? <sup>12</sup> Namdang ho Gozan khopi, Haran khopi, Rezeph khopi le Telassar munna um Eden khopi mite ho chu, a pathen ho uvin ahuhdoh jou uvem? Kei masanga lenghon ana suhgam'u hilou ham? <sup>13</sup> Arpad khopi leng Hamath khopi chung'a ipi soh em? Ivvah, Hena, Sepharvaim lengho iti gam'ah hiu hitam?" tin aseiyin ahi. <sup>14</sup> Solle ho kona hiche thuthot hi Hezekiah in amuphat'in alan asimtai, Pakai houin na achen Pakai angah aphajallin, <sup>15</sup> Pakai ang'a Hezekiah hitin ataovin, "Vo Vantil lhaving nei Cherubim te kikah a laltounna a tou, Pakai, Israel Pathen, vannoi leiset a lenggam jouse chung'a Pathen nangbou nahi. Nangbouvin van leh leiset nasem ahi. ✧ <sup>16</sup> Vo Pakai, kachung uva thilsoh hohi ven, chule Sennacherib in hingjing Pathen douna

athuseiho pihî ngaitem'in. <sup>17</sup> Pakai, Assyria lenghon namtin vaipi asuhgam'a, agamsung jouseu asuhbei gam'u ahi. <sup>18</sup> Chule amahon hiche namdang hon ahou'u apathen houjeng jong meiya alelut'a ahal gamu ahitai. Ahichu Assyriaten a pathen houchu asuhset uva agovam thei mong'u ahinai, ajeh chu amaho chu mihem khut'a kistem, songle thing'a kistemthu doi ho chu ahibouvui. <sup>19</sup> Tuhin, O Pakai Pathen, Assyria mite thaneina akonin neihuhdoh un, chutileh vannoi leiset a lenggam ho jousen nangma bou hi Pakai Pathen nahi ahetdiu ahi," ati.

*Judah Huhdoh'a Aum Ding Isaiah Gaothusei*

<sup>20</sup> Hiche jouchun Amoz chapa Isaiah in Hezekiah chu thu athot'in, "Hiche hi Pakai Israel Pathen chun aseî ahi. Assyria lengpa Sennacherib chungchang'a nataona kajah peh tai. <sup>21</sup> Chule Pakaiyin ama dounan hiti hin thu aseije, "Nungah theng Zion chanu chun nangma navetda in nahin nuisat'in ahi. Jerusalem chanu chun nangma pum chun isahlou tah'in alu nahin hih khum'e, <sup>22</sup> Koiham nangin noise tah'a naphin phin chu, koidouna thu nasap ham? Koiham nangin changmel'a navet chu? Hiche Israel mithengte ahiuve! <sup>23</sup> Nathupole'a pangho'a konin nangman Pakai chu nachouvin, nangin na sakol kangtalaiho mangchan molsangtah tah ho kajouve natin, gamla tah'a um Lebanon chungvum'a um Cedar thingsangpen leh Cyprus thing hoipen jong kasat hai natin, agamlapen'a aningkoi hojong kaphajouvin, agamsung agilpen jong kakholdoh'in ahi

nati. <sup>24</sup> Nam chom ho gamsunga jong twikul kalaidoh'in chuleh atwijong kadonji nati, kakeng teni jong Egypt vadung jouse kachotkang hel'e nati. <sup>25</sup> Ahinlah nanging najah khahlou lai ham? Hiche hi sotna ahitan, sotna kanagon pat ahitai, tuahi kahinso dohsah ding ahi, keiman kul kigenkhum khopi ho nasuhchipna dingleh nasuhgoihel na dinga kanagon ahi. <sup>26</sup> Hijeh a chu amiteho uvin tha anei joulou'u chuleh amahohi kichauva lungboija ahitauve. Amahohi hampa banga thaneijoulou ahiuvin, hampa hung poudohtil lhonal jing thei tobang ahiuve. Amahohi inchunga hampa hungpoudoh til tobang ahin, phat masanga nisan akah lihji tobang ahiuve. <sup>27</sup> Ahinlah ken nangma hoiya kona nahung, hoilanga nache chuleh hoiya naum kahesoh keiye, chuleh nanging ichangeiya keima douna-a nachon jeng ham tijong kahei. <sup>28</sup> Chule hitia hi keima douna a nachelhah jing chujongleh neidou jing naho keima tah'in kajah ahin, keiman nanahkuiya nahkhao kabupeh'a, nanephu tenia kamdal kakoipeh ding nahi, chutengleh nahung kona nalampi mama a chu nakinung le kit ding ahi," ati. <sup>29</sup> Hichun Isaiah in Hezekiah kom'ah, "Kathusei hi adih'e ti nahetna ding phatah chu hichehi hiding ahi, Tukum sunga hi achamcham'a hung kehдох muchi gabou naneh diu ahi, akumkit leh hichea kon mama a hung gadoh a chu naneh kit dingu ahi. Ahin kum thum changphat vangleh muchi natua kona chu naki-at ding ahin chuleh lengpilei jong nabol'a aga nanehding ahitai. <sup>30</sup> Chuleh nangle, Judah gamsunga amoh chengse, athi-

moh ahingdoh chasun chun ajung'u akhothuh chehdiu, chule hung khangtou cheh uva hung kispdoh ding ahiuve. <sup>31</sup> Ajuh chu Jerusalem ma kona kamite amoh changes leh Zion molla kona ahingdoh ho chengse chutoh hung kithe jalding ahi. Hatchungnung Pakaiyin amikhotona 'a pan alahna chu ahin tahdoh ding ahi," ati. <sup>32</sup> Assyria lengpa chungchanga Pakai thusei chu hichehi ahi, "Asepaiteu chu Jerusalem'a lutlou diu ahi, amahon thal changkhat jong ahin kaplut jouloudiu ahi. Amahon a-ompho'u puma kelkot pam'a hi kijot loudiu chujongleh khopi umna dinga leipel aset lou ding u ahi. <sup>33</sup> Lengpa chun ahungna lampi'a hunglut louding ahi," tin Pakaiyin aseje. <sup>34</sup> "Kamin loupina dingleh kasohpa David khohsahna jal'in keiman hiche khopi hi kavenbit'a kahuhdoh ding ahi," ati. <sup>35</sup> Hiche jan chun Pakai vantil khat Assyriate ngahmun ah achen Assyriate sepai sangsom le sang get le ja nga hochu aga that tan ahi. Ahing doh Assyriate chu jingkah'a agah thodoh uleh mithilong chu muntin'ah amu tauvin ahi. <sup>36</sup> Assyria lengpa Sennacherib chun ngahmun ahin dalhan, ama gamsunga ahung kiletan ahi. Ama Nineveh khopia ainlam ajonnin hichea chun aumtan ahi. <sup>37</sup> Nikhat hi semthu pathen Nisroch chu ahouin'a aga hou pettah'in, achateni Adrammelech leh Sharezer chun chemjam'in atthat lhontan ahi. Amani chu Ararat gamlang'ah ajam lhonin acha dangkhat Esarhaddon kitipa chun Assyria lengmun ahinlo tan ahi.

## 20

### *Hezekiah Adammo Le Ahung Damdoh*

<sup>1</sup> Hiche phat laitah'in Hezekiah chu aha natl-heh jingin ahileh, Amoz chapa Isaiiah themgao chu aven achen ahi. Aman lengpa chu hiche thuhi aseipehtan ahi, "Hichehi Pakai thusei ahi, Nainsung kisemtoh tan, ajeh chu nang nathi ding ahitai. Hiche nanatna a kona hi nakiledoh joulou ding," ati. <sup>2</sup> Hezekiah in hiche thu ajah-doh phat'in, "Akiheiyin banglang anga'in Pakai kom'ah ataovin ahi. <sup>3</sup> "O Pakai na ang'a kitah tah le gunchu tah a nakin kabol jing geldoh in, chuleh ichangeiya nalunglhaina a kana umjing ti neihin geldoh peh in," atin, hijouchun lhasetah in hakan akap'in ahi. <sup>4</sup> Hichun Isaiiah in lengpa adalhan, ahinla leng inpi thutanna lailung aphah masangin Pakaiya konin hiche thuhi ahung lhungpai jeng in, <sup>5</sup> "Kamite lamkaipu Hezekiah kom'ah gache in lang hiti hin gaseijin, Napu David Pathen Pakai chun hitin aseije, keiman nataona kajan kasanpeh tai chuleh namitlhi jong kamun, keiman nangma hi kadamsah ding nahitai, tuapat ni thum nileh nalupna a kona nathodoh ding Pakai houin kaija nache ding ahitai. <sup>6</sup> Keiman nahinkho hi kum som le kum nga kapehbe ding nahi, chuleh hiche khopi hi Assyria lengpa a kona kahuhdoh ding ahi. Keiman hiche khopi hi kamin loupina dingleh kasohpa David khohsahna jal'a hiche khopi hi kavenbit ding ahi," ati. <sup>7</sup> Hichu Isaiiah in, "Theichanga konin lou teinang sem'un," ati. Hiti chun Hezekiah lhachaten jong hiche lou

chu anatna apomlai hochun anu uvin ahileh Hezekiah ahung damdoh tan ahi. <sup>8</sup> Hichun Hezekiah in Isaiah kom'ah, "Tunia patna ni thum nileh kadamdoh'a Pakai houin kaija kache thei dingchu Pakaiyin ipi melchihna eipeh thei ding ham?" ati. <sup>9</sup> Isaiah in jong adonbut'in, "Pakaiyin nateppehna bang banga nadamdoh sahding melchihna chu hiche hiding ahi, hiche kalbi leiya nilim khu kalsom amachonding, nadeijem? Ahiloule anung chonding nadeijem?" ati. <sup>10</sup> Hezekiah in jong, "Nilim khu kalsom amchon ding chu abainan hijehchun kal som nungchon sah tan," ati. <sup>11</sup> Hijeh chun Isaiah themgao chun Pakai kom'a ataovin ahile, Aman Ahaz kalbi leidoa nilim chu kalsom anungchon sah tan ahi.

### *Babylon a Hungkon Sole Ho*

<sup>12</sup> Hiche jou chun, Babylon lengpa Baladan chapa Merodach -baladan chun Hezekiah lengpa kipathu leh thilpeh ahin thotin ahi, ajeh chu aman Hezekiah chu aha nat l'eh'e ti ana jahdoh ahi. <sup>13</sup> Hezekiah Babylon'a kona hung palai hochu anei agoukholna insunga thiljouse chu sana, dangka, gim-namtui ahin thaonamtui ahin avetsah soh keijin ahi. Aman amaho chu apuijin leng inpi sunga thilkholna a kikhol jouse chu gal manchah ho pum'in avetsah sohkeijin ahi. Aleng inpi sunga ahin aleng gam sunga ahin Hezekiah in avetsahlou aumtapon ahi. <sup>14</sup> Hichun Isaiah themgao chu Hezekiah lengpa kom'ah achen hitin aga dongtan ahi, "Hiche hochun ipiham adei'u ham? Amaho hoiya hungkon hiuven?"



tin ana dongin ahile, Hezekiah in adonbut in, “Amaho chu Babylon khopi gamlatah a hung kon ahiuve,” tin adonbut in ahi. <sup>15</sup> “Amahon naleng inpia hi ipi pi amu uvem?” tin Isaiah in adongin ahileh, Hezekiah in adonbut in, “Keiman amaho chu kanei jouse kavetsah in, kaleng inpia kanei kagou jouse jong kavetsah soh keijin ahi,” ati. <sup>16</sup> Hichun Isaiah in Hezekiah kom’achun, “Pakaija konin hiche thupeh hi ngaijin.” <sup>17</sup> “Naleng inpia thiljouse, napu napate hon ana khollu leh tuchangeija um nanei nagou jouse hi Babylon khopi a akipohlut diu nikho chu hung lhung ding ahi. Thilkep ho chu khat a kahtcha kidalha louding ahi, tin Pakaiyin aseije,” ati. ✧ <sup>18</sup> “Nangma chate tah hojeng jong phabep jong kikai mangding amaho chu Babylon leng inpi sunga nukiso ahisah uva soh a pangdiu ahi,” atipeh tan ahi. ✧ <sup>19</sup> Hezekiah in Isaiah kom’ah, “Hiche thupeh Pakaija kona eikipe hi aphalheh jenge,” ati. “Ajuh chu lengpan ageldan’a chu, Keima hinkho sung beh’in chamnale lungmonna umnante atin ahi.” <sup>20</sup> Hezekiah vaihomlai sunga thilsoh jouse chuleh athanei na sunga ahin, chuleh aman twikul alaija, twilam anasem’a khopi sunga ana lonlutsah ho jouse chu Judah le lengho thusimbu kijih lutna lekhabuah aumsoh keijin ahi. <sup>21</sup> Hezekiah athin, hichun achapa Manasseh in lengmun ahinlo tan ahi.

## 21

---

✧ **20:17** 2 Lengte 24:13; 2 Thusimbu 36:10 ✧ **20:18** 2 Lengte 24:14,15; Daniel 1:1-7

### *Manasseh In Judah Gam Lengvai Apoh*

1 Manasseh chu leng ahungchan chun ama kum somle kumni alhingbep in ahi. Amahin kum som nga le nga geijin vai ahom'in ahi. Anu min chu Hephzibah ahi. 2 Amahin Pakai mitmu'n thilse jing anabollin ahi. Amahin Pathen in Israelte masanga ana nodoh pathen neilou nam mite thet umtah chonna ho chu anajuijin ahi. ☆ 3 Apa Hezekiah in ana suhmang pathen neilouho doiphung chu atungdoh kit'in ahi. Aman Baal maicham jong asemdoh kit'in, chule Asherah doikhomjong atungdoh kit'in Israel lengpa Ahab bol tobang bangin in abollin ahi. Vanthamjolla thaneiho jouse anga ana bohkhup'in chuleh hiche hochu ahouvin ahi. 4 Pakaiyin "Jerusalem'ah kamin umden jing ding ahi," ana tina Pakai houin mun'ah, pathen neilouho maicham ana semdoh in ahi. ☆ 5 Aman hiche van thanei ho pathen doiphung hole maicham phungho jouse Pakai houin mun jousea ana thah tundoh kit in ahi. 6 Manasseh in ama cha tahbeh jeng jong doi pathen ho hounan anakatdoh in, meiya ana gouvin, themka pou ana dongin, ai-lhimpou anabollin, gaochang miho jong atahsan in, mitphel doithem hopou anamang chan ahi. Hitihin aman Pakai mitmu'n thilse jeng ana bollin Pakai chu ana sulung hangin ahi. 7 Manasseh hin Asherah semthu pathen lim jeng jong ana sem'in, Pakaiyin David leh achapa Solomon anaseipeh na mun laitah houin sunga chun ana tungdoh in ahi. "Is-

---

☆ 21:2 Jeremiah 15:4 ☆ 21:4 2 Samuel 7:13

rael phungho jouse lah a kona kana lhendoh Jerusalem khopi leh a houin nahi kamin hi atonsot na kijajing ding ahi,” anati ahi. ✧  
 8 Israelte hin chingthei tah a kathupeh holeh kasohpa Mose kana pehsa kadan sem hohi anit sohkei uva ahileh keiman apu apateu kanapeh gamsunga kona gamdanga sohchanga kasoldoh louhel diu ahi. 9 Ahinlah hiche mipite hin sei angai pouvin, chuleh Manasseh chun Israelte gamtepgam agalut’un, Pathen in ana suhmang Pathen neilou namdangte sanga thilsejo Manasseh in ana bolsah in ahi. 10 Hiche jouchun Pakaiyin alhachate themgao ho mangchan thu ana seijin ahi. 11 “Judahte lengpa Manasseh in thet um tahtah thil tamtah ana boldoh in ahi. Israelte hiche gam’a achenlut masang uva anacheng Amor mite sangin thilsejo ana boldoh in ahi. Aman Judah mitehi milim semthu doilim houna a ana chonset sah in ahi,” ati. 12 Hijeh chun hichehi Israel Pakai Pathen chun hitin aseije, “Keiman Israelte Judah mipite chungka kahinpoh lutding hamsetna hi ajachan jouse tijatna kihot ling gamdiu ahi,” ati. 13 “Keiman Jerusalem chungka thu katanding hi Samaria chungle Ahab insung mite chungka kanatanbang banga katantoh chet ding ahi. Keiman Jerusalem mipite chu min annehna kong akhup athalla asop banga kasuhmang ding ahi,” ati. 14 “Hijouteng chule kamite amoh chengse jeng jong kapaidoh ding chuleh agalmi teuvin achom gam diuva kapehdoh ding ahi,” ati. 15 “Ajeh chu amahon kamitmu’n thilse jeng abolluvin,

---

✧ 21:7 1 Lgt 9:3-5; 2 Thusimbu 7:12-18

Egypt akona apu apateu kahin puidoh apat tunigei hin eilunghansah jing jeng un ahi,” ati. <sup>16</sup> Manasseh in themmo nabei mitamtah athat’in, Jerusalem ning langkhatna konin ning langkhat geijin themmona bei thisan adimset tokah in athat that jing in ahi. Hiche hi aman Judahte achonsetsah chungchonna chonset abolbesah nahlai chu ahin, hitia hi Pakai mitmua thilse bolna a anapuulut jing ahi. <sup>17</sup> Manasseh in avaihom sunga thilsoh adangho jouse chuleh anatoh athibolho jouse, athilse bol ho jouse pum’in, Judah lengte thusimbu kijihna lekhabua aum’in ahi. <sup>18</sup> Manasseh athiphat’in, Uzza hon leng inpi hon sunga chun anavui tauvin ahi. Hijouchun achapa Amon nin lengmun ahinlo tan ahi.

### *Amon In Judah Lengvai Apoh*

<sup>19</sup> Amon chu leng ahung chan chun ama kum somni le ni alhin in chuleh aman Jerusalem’ah kum ni sung lengvai ana po in ahi. Anu chu Meshullemeth, Jotbah khopi akon Haruz chanu ahi. <sup>20</sup> Amahin apa bol bol ana bollin, apan milimdoi ho ana hou ho mama chu ana houvin ahi. <sup>21</sup> Amahin apa Manasseh in anabolbang bangin Pakai mitmu’n thilse jing ana bollin ahi. <sup>22</sup> Aman apu apte Pathen Pakai ana paidoh in, Pakai lampi chu anajui nompon ahi. <sup>23</sup> Hiti chun Amon noija natong pipui ho chun ama dounan tohgon ana neijun aleng inpi sunga ana that tauvin ahi. <sup>24</sup> Ahinlah agamsung mipiten Amon lengpa douna tohgon ananei ho jouse chu ana that gam’un chuleh amahon achapa Josiah chu

leng mun analosah tauvin ahi. <sup>25</sup> Amon vaihom sunga anasoh thildang ho jouse chuleh anatoh thilbol hojouse Judah lengte thusimbu kijihna lekhabua aum'in ahi. <sup>26</sup> Amachu Uzza honsung lhan nachun. Anavui taovin ahi. Hijouchun achapa Josiah chu leng ahung chang tai.

## 22

### *Josiah In Judah Lengvai Apoh*

<sup>1</sup> Josiah hi leng ahungchan kum chun ama kum get bou anahi, chuleh aman Jerusalem'ah kum somthum le khat sung lengvai anahom'in ahi. Anuchu Jedidah ahin Bozkath kho a kona Adaiyah chanu ahi. ✧ <sup>2</sup> Amahin Pathen mitmu'n thilpha jing anabollin, apu David khonung chu anajuijin ahi. Amahin thildih bolna dinga hin ana nungchon pon ahi. <sup>3</sup> Ama vaihom kum somle get alhinin, Josiah lengpan Meshullam tupa Azaliah chapa Shaphan chu thutanna munna lekhasunpa chu Pakai houin'ah ana sollin, hitihin thu anapen ahi, <sup>4</sup> "Nangma thempulen Hilkiah koma gache inlang, kot ngah pan Pakai houin'a mipi akona adondoh'u sum hochu simtoh henlang, <sup>5</sup> Houin semphatna dinga vaihom ho khutna pelut hen, chutileh amahon Pakai houin sahphatna a natong ho chu athaman u peh nan mangcha theiyun te," ati. <sup>6</sup> Amahon thingthembol ho, insa ho chule songkhengthem ho goina'a amanchah theidiu ahi. Chujongleh Houin semphatna man dingin thing chuleh song kikhengsa ho chule adang houin semphatna

---

✧ **22:1** Jeremiah 3:6

dinga ngaichat umho chu chohnan mang'u hen," ati. <sup>7</sup> "Ahinla insahna dinga vaihom hochun akhut uva sum hunglut hochu ajat simtoh suhtoh le kholtoh angaipoi, ajeh chu amaho lungtheng cheh leh tahsan theidolcheh ahinauve," ati. ✧

*Hilkiah In Pathen Danthu Ahin Mudoh*

<sup>8</sup> Hilkiah thempu lenpa chun thutanna lekhasunpa kom'a chun, "Keiman Pakai houin sunga chun Dan buchu kamu dohtai," ati. Hichun Hilkiah chun hiche lekhajol chu Shaphan kom'a apen aman jong asim'in ahi. <sup>9</sup> Shaphan chu lengpa kom'a achen thilsoh ho chu alhut un, "Nanoiya mopohna neiho chun Pakai houin na sum hunglut hochu houin'a natong hole toh lamkai ho khutna apelut tauve," atiuvin. <sup>10</sup> Shaphan chun lengpa chu aseipeh kit'in, "Hilkiah thempu pachun lekhajol khat eipe in ahi," ati, hichun Shaphan in jong lengpa chu asim pehtan ahi. <sup>11</sup> Lengpa chun hiche Dan lekhabua kijih chu ajah phat chun, lungkham tah'in apon abot eh jengin ahi. <sup>12</sup> Hiche jouchun aman, Hilkiah thempupa, Shaphan chapa Ahikam, Micaiah chapa Acbor, Shaphan thutanna'a lekhasunpa chuleh Asaiah lengpa thumop a pang, amaho koma chun hiche thupeh apetan ahi. <sup>13</sup> "Nangho cheuvin lang keima leh Judah mipi ho jouse thalhengin Pakai kom'ah tao unlang, akimudoh lekhajol akijih thucheng ho chung chang hi gakhoh toh tauvin. Ajeh chu ipu ipateu vin hiche lekhajol kijih thucheng ho dungjuijahi ana chonloujeh uvin, achung'uva

Pakai lunghan na hi adeojah jing in ahi. Eihon itohtei diuva kisei i-toh diu thilho chu khatcha jong ihin tong pouvin ahi,” ati. <sup>14</sup> Hijeh chun Hilkiaah thempupa, Ahikam, Achor, Shapahn leh Asaiah chu Jerusalem a chenna ding munthah lang achun Huldah themgaonu ga dongtoh dingin acheuvin ahi. Amanu hi Harhas chapa Tikvah chapa Shallum jinu, houin a vonchol vesuija pang ahi. <sup>15</sup> Amanu chun amaho kom’ah chun, “Israel Pakai Pathen chun hitin aseije, kileuvin lang nahin solpa kom’a chun hitin aseijun,” ati. <sup>16</sup> “Hiche hi Pakai thusei ahi, Keiman hiche khopile amite chungga hi thohgimna kahin chuhsah ding ahi. Judah lengpan asimdoh hiche lekhajolla kijih ho chengsehi hung guilhung teiding ahi. <sup>17</sup> Ajeh chu kamiten eipaidoh tauvin, Pathen neilou namdangte semthu pathen ho kom’ah kilhaina gantha akatdoh tauvin, athilbol hojouse jeh in keima eilunghan sahlleh tauvin ahi. Hiche mun douna kalunghan hi deojah jeng ding ahin hiche chu chen-mitjou hilou ding ahi,” ati. <sup>18</sup> “Ahinlah Pakai holding’a nahin sol uvah Judah lengpa kom’achun cheuvinlang hitin seipehun, Hichehi Israel Pathen Pakaiyin nathujah thupeh chungchanga chun hitin aseije, <sup>19</sup> Nangma nalungkham’in , nang le nang nakisunem lhehjingin, nanging hiche khopi le amite douna kasei hiche gamhi sapsetna aching ding chule ahomkeo hung hiding ahi, kitichu najah phat’in lungkham tah in napon nabottel jengin chuleh kish tah in nakap jah jengin ahi. Hijehchun keiman tahbeh in nataona chu kajatai tin Pakaiyin aseije,” ati. <sup>20</sup> “Hijeh

chun keiman kateppéh hamsetna chu nangma nathi'a lungmong'a nakivui kahsen hinchuhsah taponge. Keiman hiche khopi chungá kachuhsah ding suhgimna chu nangin namutah louding ahi," ati. Hiti chun amanu kona thupeh chu lengpa kom'ah ale pohlut peh tauvin ahi.

## 23

### *Josiah In Houdan Asemphat*

<sup>1</sup> Hijou chun lengpan Judah leh Jerusalem a lamkaiho jouse akoukhom'in, <sup>2</sup> Chuin lengpa chun Judah le Jerusalem a mipiho jouse toh thempu holeh themgao hotoh mipi aneopen leh alenpen geijin Pakai houin'ah akilhon khompi in, hichea chun Pakai houin na kimu Pakai toh kitepna lekhabu chu lengpan mipi holah'a abonchan asimphong in ahi. <sup>3</sup> Lengpa chu thuneina mun khompi panga chun adingin Pakai ang'ah chun kitepna chu panthah lah na aneipi in ahi. Aman mipi ho jouse koma chun, Pakai dan thupeh jouse, chondan ho jouse chu chun alungthim pumpiuva anitsohkei dingin ngehna aneijin ahi. Hitihin aman lekha jolla kijih Pakai toh kitepna chu asudet'in ahi, chuleh mipi hojong chu ama cheh Pakai ang'a kitepna aneijun ahi. <sup>4</sup> Chuin lengpan Hilkiah thempulen chule amasanga neojo thempuho chutoh chuleh Houin kotngah hochu Baal houna leh Asherah leh vanlajjol thuneiho houna thilho jouse chu Pakai houin akona alahdoh dingun thu apen ahi. Lengpan hicheho jouse chu Jerusalem polanga Kidron phaicham munnah meiyin ana go-lhah



sah tan ahi, avam hochu Bethel lang'a apo mangun ahi. ☆ <sup>5</sup> Tumasang'a Judah lenghon ana pansah'u doi houna kimangcha thempu hochu aman ana sumang gamtan ahi. Ajeh chu amahon Judah gamsung jouse ah, pathen neilouho doiphung ang'a kilhaina ana bolji jiu ahi. Amahon Baal, nisa le lha, ahsi hole van thuneina hojouse ang'a kilhaina anabol ji jiu ahi. <sup>6</sup> Hichun lengpan, Asherah kihouna doikhum jong Pathen Houin'a konin aladoh in Jerusalem pamlam Kidron phaicham'ah ahallha gam in ahi. Aman doikhom hochu agoibong in vut ason mipi kivuina lhan chungathe thang tan ahi. <sup>7</sup> Aman pasal kijoh hole numei kijoh ho achennaomun jouse chu aphehlan, Pakai houin sunga akijohnao doiphung jong asuhset pehin. Hichea numei hon Asherah ahounao ponlukhuh ding akhon nao ahi. <sup>8</sup> Josiah in, Judah khopi dang danga cheng thempu hojouse chu Jerusalem'ah ahin polut'in ahi. Aman Geba le Beershaba kikan a um Pathen neilouho doiphung kilhaina gantha abolnao munchu asuhbohpeh in ahi. Aman Jerusalem a gamvaipo Joshua kelkot'a hunglutna munna kithoina doiphung jong ana sumangin ahi. Hiche kelkot hi khopi igahlutna a kelkot veilanga um'ah ahi. <sup>9</sup> Hiche Pathen neilouho doiphunga thempu ana pang hochu Jerusalem a Pakai maicham a na atohdiu ana phal pon ahi, amavang thempu dang hotoh cholsolou changlhah anehdiu vang aphal in ahi. <sup>10</sup> Chujou chun lengpan Ben-hinnom phaicham a

---

☆ **23:4** 2 Lengte 21:3; 2 Thusimbu 33:3

um Topheth maicham jong chu ana suboh peh in ahi. Hijehchun hilai munna hin koiman Molech anga katding'a achapa hileh achanu hileh meiya govam dia kilhaina abolsah tapouvin ahi. ✧

<sup>11</sup> Aman sakol lim kistemthu Judah leng masa hon nisa houna a ana tundoh'u jong chu Pakai houin na konin ana ladoh in ahi. Hicheho chu Nathan-melech kiti nukiso thu kitanna a pipui khat in hotoh kinaija uma ahi. Lengpan sakol kangtalai nisa houna a anakatdoh jiu jong chu ana hal-lha tan ahi. <sup>12</sup> Leng inpia Ahaz

indan chungnung chungvuma inchung'a Judahte leng danghon ana sem'u maicham phungho chu, Josiah in ana suchip in ana subeiyyin ahi. Chuleh Pakai houin hongcha teni a Manasseh in anasem maicham jong chu lengpan ana sumang in ahi. Aman ahel hellin ana vochip in, ahel hochu Kidron phaicham'a ana the jallin ahi. ✧

<sup>13</sup> Solomon lengpan kidah umtah semthu doiho houna dinga Jerusalem solang chuleh Olive mol lhang langa maicham ana tundoh hochu Josiah in asuhboh peh in ahi. Solomon in ana semdoh doi hochu, Ashtoreth kiti kidah umtah Sidon mite numei pathen, Chemosh kiti kidah umtah Moab te pathen chuleh Molech kiti Ammon mite pathen ahiuve. ✧

<sup>14</sup> Josiah in doikhom jouse ana volhun, chuleh Asherah ahounau doiphung jong ana phuhlhun, hijouchun hiche munho a chun mihem gule chang ho chu ana thekhum'in, asuhboh peh sohkei jin ahi. <sup>15</sup> Nebat chapa Jeroboam in Israelte ana chonset sahna Bethel'a

---

✧ **23:10** Jeremiah 7:31; 19:1-6; 32:35; Thempu Dan 18:21

✧ **23:12** 2 Lengte 21:5; 2 Thusimbu 33:5 ✧ **23:13** 1 Lgt 11:7

semthu pathen houna chu ana jep lhun ahi. Aman adoiphung'u chu ana halvam in chuleh Asherah doikhum jong ana hal-lhai. ✧ 16 Hijou chun Josiah ahung kiheijin ahileh mol lhang lang panga lhanmol tamtah hochu ahin mudoh in ahileh aman aguhou chu ahin chomdoh uva Bethel doiphung ho chu suhbohna dingin achung'uva guho chu ahal lhahsah in ahi. (Hiche thil sohhi Jeroboam chu kut nikhoa maicham panga ana din phat'a hiche thilsoh ding hi Pakai jin Pathen mipa ana phondohsah ahi). Chuin Josiah agah dadohleh Pathen mipa lhan chu agah mun, amachu hiche thilsoh ding ana phongdoh pachu ahi. ✧ 17 "Hiche lhankhu koiya ham?" tia Josiah in adohleh, mipihochun, "Hiche lhan hi Judah a kona hung Pathen mipa tunia Bethel'a nahintoh dingho ana seidoHPa lhan chu ahi," atiuve. ✧ 18 Hichun Josiah in adonbut in, "Hichu limsah hih un, agu jong suboi hih un," ati. Hijehchun amahon ama guchu ahal tapouve, hitobang machun Samaria kon themgaopa a jong asuloh pouvin ahi. 19 Hiche jouchun Joshia in Bethel'a abol bang bangin Samaria'a jong ana bollin, khopiho sunga pathen neilouho doiphung hole ainhou aban vohset peh in ahi. Hiche hochu Israel leng tamtah'in ana tundoh uva Pakai ana lunghan sah'u anahi. 20 Hichun Josiah lengpa, pathen neilouho doi houna a thempu a pangho jouse chu amaicham chung tah uva athat'in mihem guhochu amaicham chunguva ahallin hiti chun ana suhboh peh in jouvin Jerusalem

---

✧ 23:15 1 Lgt 12:33 ✧ 23:16 1 Lgt 13:2 ✧ 23:17 1 Lgt 13:30-32

ahung kile tai.

*Josiah In Kalchuh Kut Aman*

<sup>21</sup> Chuin Josiah lengpan mijouse het dingin thupeh khat aphonhdoh in, “Pakai toh kitepna lekhabu dung juiyin nanghon Pakai na Pathen’u kom’a kalchuh kut namantei teidiu ahi,” ati. <sup>22</sup> Israelten thutan vaihom ho khanglai apat’a Israel lengte khanglai le Judah lengte khanglai geija jong hitobang kalchuh kut hi ana kimang kha talou ahitai. <sup>23</sup> Josiah leng chan kal kum somle kumget alhin kum a bou hiche kalchuh kut hi Jerusalem khopia hung kimang pan kit bep ahi. <sup>24</sup> Josiah in gaochang miho jong asumang in, mitpheldoï them ho jong asubeijin, indoile milim doi kistem tapou chu Judah gamsung le Jerusalem’a amudoh thet umtah thil tapou chu asubei jingin, Pakai houin sunga Hilkih thempupan ahin mudoh lekhaïol sunga kisun Pakai thusei jouse chu atohdoh thei tei nadin aboltan ahi. <sup>25</sup> Josiah masang in ama tobang leng alungthim pumpi le ahinkholhum keija chule athanei na jousea Pakai jinga kingaija Mose danthua kisei ho aboncha jui sohkei koima ana umpon, ama nungin jong koima dang ahung umkit tapon ahi. <sup>26</sup> Ahijingvangan Pakai chu Judah chungah ana lunghang lleh jengin ahi. Ajeh chu Manasseh in thilphalou tamtah ana tohdoh a Pathen ana choudoh ahi. <sup>27</sup> Ajeh chu Pakaiyin hitin anaseije, “Keiman Israel katolmang banga Judah jong katolmang soh ding ahitai. Chule Keiman kalhendoh Jerusalem khopi leh ahouin a kamin kija dinga kana lhendoh jonghi kapaidoh

ding ahitai,," ati. <sup>28</sup> Josiah vaihom sunga thilsoh dangho jouse le anatoh jouse hi Judah lengte thusimbu kijihlutna lekhabua aumsoh keijin ahi. <sup>29</sup> Josiah leng chanlaijin Egypt lengpa Neco chun Assyria lengpa kithopi dingin Euphrates vadung lang ana jontan ahi. Josiah in asepai ho akipuijin aga kisatpin ahi. Ahinla Neco in Megiddo muna akimaitopin ahileh Josiah lengpa chu amahon athattan ahi. <sup>30</sup> Josiah noiya sepai lamkai hon atahsa chu sakol kangtalai'ah Megiddo a konin Jerusalem'ah ahin polut'un ama lhankhuh achun anavui tauvin ahi. Hijouchun agamsung mipiten Josiah chapa Jehoahaz chu amakhel in leng achansah tauvin ahi.

#### *Jehoahaz In Judah Gamsung Lengvai Apoh*

<sup>31</sup> Jehoahaz chu leng ahung chan chun ama kum somni thum ana lhingtana ahi. Chuleh aman Jerusalem'ah lha thum leng ana changing ahi. Anuchu Libnah khopi akona Jeremiah chanu Hamutal ahi. <sup>32</sup> Amahin apu apateu chonna bang angin Pathen deilou jeng ana bollin ahi. <sup>33</sup> Pharaoh Neco in Jehoahaz chu Jerusalem'a avaihoplou nading in Hamath gam'ah Riblah mun'ah songkulla aheng in ahi. Chuleh aman Judah ten dangka pound sang sagi le ja nga chuleh sana pound som sagi le nga kai apeh dingin ana ngeh in ahi.

#### *Jehoiakim In Judah Gamsung Lengvai Apoh*

<sup>34</sup> Hichun Pharaoh Neco in Josiah chate lah'a khat Eliakim kitipa chu apa khellin leng chang ding in atung in a, amin jong akhel peh in, Jehoiakim asah tan ahi. Ahin Jehoahaz vang chu

Egypt gam'a soh chang dingin apuijin hikom'a chun ahung thiden tan ahi. ✧ <sup>35</sup> Pharaoh Neco kom'a kai apeh jouna dingun Jehoiakm in Judah mipite lah'a konin sana le dangka ama ama neile neilou dungjujin adongin ahi. <sup>36</sup> Jehoiakim chu leng ahung chan kum chun ama kum somni le nga ana lhingtan ahi. Jerusalema chun kum som le khat sung vai anahom in ahi. Anu chu Rumah khopi akon Pedaiah chanu Zebidah ahi. ✧ <sup>37</sup> Ama jong hin apu apate bang bangun Pakai mitmu'n thilse jeng ana bollin ahi.

## 24

<sup>1</sup> Jehoiakim vaihom lai jin Babylon lengpa Nebuchadnezzar in Judah gam'ah gal ahin sat-tan ahileh, Jehoiakim in kisatpi louvin amale agamsung jouse chu Nebuchadnezzar khut'ah ana kipelut tan ahi. Aman kum thum sungin kai anapen, chuche jouvin akiphintan ahi. ✧ <sup>2</sup> Hichun Pakaiyin Babylon mite, Syria mite, Moab mite, Ammon mite ahin tildoh in Pakaiyin themgao ho kam'a ana phondoh sahsang bangun aguilhung tan ahi. <sup>3</sup> Hitobang hamsetna Judah gam'ah ahunglhun hi Pakai thupeh akon ahi. Aman amitmu'a kona Judahte atolmang kigutna ajeh hi Manasseh in thilse tamtah ana boldoh jeh ahi. <sup>4</sup> Chule Jerusalem a themmona neilou thisan anaso'a ana hesosah jeh ahi, Pakaiyin hichu a ngaidam lou ahi. <sup>5</sup> Jehoiakim vaihom sunga thilsoh dangho jouse jong Judahte lengho

---

✧ **23:34** Jeremiah 22:11,12 ✧ **23:36** Jeremiah 22:18,19; 26:1-6; 35:1-19 ✧ **24:1** Jeremiah 25:1-38; Daniel 1:1,2

thusim kijihna lekhabua aumin ahi. <sup>6</sup> Jehoiakim chu athi phat'in, achapa Jehoiachin lengin ahung pangtan ahi. <sup>7</sup> Egypt lengpan hichejou apat hin ahung galkondoh jou tapon ahi, ajeh chu Babylon lengpan Egypt in kagam ahi tia ahopsah chengse chu Babylon lengpan abonna alahpeh soh ahitai. Aman ana kilah lut gam hochu Egypt vadunga apat Euphrates vadung chan-gei ahi.

*Jehoiachin In Judah Gamsung Lengvai Apoh*

<sup>8</sup> Jehoiachin chu alengchan kum chun ama kum some kum get alhingtan ahi, chuleh aman Jerusalem chu lha thum bou lengvai anapon ahi. Anu chu Jerusalem makon Elnathan chanu Nehushta ahi. <sup>9</sup> Jehoiachin in apa bang bangin Pakai mitmu'n thilse jeng anabol in ahi. <sup>10</sup> Jehoiachin vaihom sungin, Nebuchadnezzar in Babylon akonin anoija sepai pipui ho ahinsollin Jerusalem ahung umkhum tauvin ahi. <sup>11</sup> Hichun Nebuchadnezzar amatah jong hiche khopi aum sungu hin ahung lhungtan ahi. <sup>12</sup> Hichun Jehoiachin lengpan lengnu toh ama thumop hotoh, asepai lamkaiho le pipuho Babylonte khut'ah akipelut tauvin ahi. Nebuchadnezzar lengvai ahom kum som le kum get alhin in, Jehoiachin chu aman'in soh chang dingin ana kai tauvin ahi. ✧ <sup>13</sup> Pakaiyin ana phondohsa bangin Nebuchadnezzar in Pakai houin akonin chuleh leng inpia konin sumle pai, sana dangka, neile gou ho jouse le, sana akisem thil-ho jouse, Solomon'in houin a ana koiho abonchan achom theng hel tan ahi. <sup>14</sup> Hiti chun Nebuchadnezzar

---

✧ **24:12** Jeremiah 22:24-30; 24:1-10; 29:1,2

in Jerusalem khopi sung'a cheng jouse, asepai lamkai ho jouse le sepai galsat themho jouse, khut thepna neiho le thilsem themho abonchan mihem sangsom tobang Babylon gamlang'a akaijin ahi. <sup>15</sup> Nebuchadnezzar in Jehoiachin lengpa, lengnu anu, ajite ho chule apipui ho jaonan Babylon gam'a akaimang tan ahi ✧ <sup>16</sup> Chuleh aman sepai ahangsan cheh sang sagi leh khut thepna neiho abon'un mihaat galsat thei cheh sangkhat ho chu gam chom'ah asoldoh tan ahi. <sup>17</sup> Hichun Babylon lengpan Jehoiachin pa'ngah pa Mattaniah chu leng in atung in, chule amin jong akhellin, Zedekiah asahtai. ✧

### *Zedekiah In Judah Gamsung Lengvai Apoh*

<sup>18</sup> Zedekiah leng ahung chan kum chun ama kum somni le khat ana lhingtan ahi. Aman Jerusalem'ah kum somle khat sungin lengvai ana pon ahi. Anu chu Libnah akon Jeremiah chanu Hamutal ahi. ✧ <sup>19</sup> Ahinlah Zedekiah in Jehoiakim bol bang bangin Pakai mitmu'n thilse jeng anabol'in ahi. <sup>20</sup> Jerusalem leh Judah chung'ah thilsoh ho achuhna jeh hi, Pakai lunghan jeh ahi. Hijeh chun Pakaiyin, ama angsunga kona apaidoh a, hitia hi gamchom'a sohchang gam'ah ahi tauve. ✧

### *Jerusalem Khopi Chim*

Zedekiah hin Babylon lengpa a konin kiphinna anei tan ahi.

---

✧ **24:15** Ezekiel 17:12 ✧ **24:17** Jeremiah 37:1; Ezekiel 17:13

✧ **24:18** Jeremiah 27:1-22; 28:1-17 ✧ **24:20** Ezekiel 17:15



## 25

<sup>1</sup> Hiti chun Zedekiah lengvai ahom kal kum ko alhin kum, lha som na, chuche lha, nisom lhin nin Babylon lengpa Nebuchadnezzar in asepai jouse ahin puijin Jerusalem khopi chu ahin bulutan ahi. Amahon khopi chu aum'ugin pal akai khum tauvin ahi. ✧ <sup>2</sup> Zekediah lengpa lengvai ahom kal kum somle khat alhin in, Jerusalem chu galmi ten aumkhum tan ahi. <sup>3</sup> Lha li lhinna, niko lhin nin khopi sunga neh ding akilhasam tan, kel ahahsa behseh tan, anneh twidon ding akinehchai gam tauvin kel athohpan tauvin ahi. <sup>4</sup> Hijou chun khopi pal chu themkhat avutbang'un, chule sepai ho jouse chu ajam gam tauvin ahi. Ajeh chu khopi chu Babylon ten aumkhum chahkkeh chule jankhovah hella achanlihi jeng vangun, pal le pal kakah a lengpa honleiya chun ajamdoh tauve. Amaho chu Arabah lang jonin ache tauvin ahi. ✧ <sup>5</sup> Ahinlah Babylon sepaihon lengpa chu adellun Jericho phaicham'a chun aman tauve, ajeh chu ase-paiten adalah uva kithechek gam'a ahitauve. <sup>6</sup> Amahon Riblah kho muna Babylon lengpa kom alhut tauvin, hilai munah chun Zedekiah lengpa chu achungthu atan tauvin ahi. <sup>7</sup> Amahon achateu atha peh uchu avetsah'un ahi. Hijou chun amit akaldoh peh'un sum-eng khaoguija akan un Babylon lang'ah akai tauvin ahi. ✧

### *Jerusalem Houin Kisuhchim*

---

✧ **25:1** Jeremiah 21:1-10; 34:1-5; Ezekiel 24:2 ✧ **25:4** Ezekiel 33:21 ✧ **25:7** Ezekiel 12:13

8 Nebuchadnezzar lengpa lengchan kal kum somle ko lhin kum, lha nga lhin na, chuche lha, ni sagi lhin nin, Babylon lengpa sepai pipui chuleh leng vesui lah'a lamkaipa Nebuzaradan chu Jerusalem ahung lhung atan ahi. 9 Hichun aman Pakai houin, leng inpi chuleh Jerusalem a in jouse ahal lhan chuleh khopi sunga insang aphadom jouse jong asuse gam tan ahi. ✧ 10 Chujongle aman Babylon sepai hojouse chu Jerusalem pal ho avohlhuh sah in, ajet avaija umjouse jong asuhset sah sohkeijin ahi. 11 Babylon lengpa tahsa vesuija pang ho lamkaipa Nebuzaradan chun, Jerusalem khopi sunga ana kidalha mipi amoh chengse, Babylon lengpa lang'a ana pang chengse chutoh mipi ahon jamah amoh chengse chu sohchang dingin ahin toldoh tauvin ahi. 12 Hichea hin Sepai lamkaipa hin mipi holah'a avaichapen hochu lengpilei leh lou lhou dingin adalhan ahi. 13 Pakai houin maiya sum-eng khom kiphut holeh Pakai houin sunga sumeng twikonglen atunna sum-enga kistem chengse jong chu Babylon sepaiten avo chipdellun, sum-eng chengse chu Babylon lamah akipoh atove. ✧ 14 Chujongle Babylon mite chun bel jouseu le tupheng jouse jong, chaiche ho ahin gim namtui hal namna lhengho ahin, houin kin bolna dinga kistem sum-enga kibol umle bel lhengle kong abonchan akipoh mang tauve. ✧ 15 Sepai lamkaipa Nebuzaradan chun gim namtui kihalna le kong ho

✧ 25:9 1 Lgt 9:8 ✧ 25:13 1 Lgt 7:15-26; 2 Thusimbu 3:15-17; 1 Lgt 7:23-26; 2 Thusimbu 4:2-5 ✧ 25:14 1 Lgt 7:45; 2 Thusimbu 4:16

chule sana le dangka thengsel'a kistem thildang dang ho jouse jong akilah gam'in ahi. <sup>16</sup> Sum-eng'a kistem khompi teni, twikonglen, akhom atunna tenia kimang umle bel, lheng le kongka kimang sumeng chengse chu agihdan anasa behseh jengin tejou hilou ahi. Hiche thilkeo hose se hi Solomon lengpan Pakai houin na pang dinga anasem ho chu ahi. <sup>17</sup> Khomkhat chu asandan tong som le tong get alhingin, aluvumma chu alutomding sum-enga kistem asandan tong thum cheh a lhingin, chule khut them lah a kijempah a kolbuthei pahcha jem banga aluvum kimvella kistem sohkei ahi. <sup>18</sup> Nebuzaradan sepai lamkaipa chun thempulen Seraiah le thempu ni lhinna Zephaniah kitipa chutoh kelkot ngah apangji mithum chutoh sohchang dingin akai mangin ahi. <sup>19</sup> Chujongleh khopi sunga akisel nalai mipi holah a konin, Judah te dia gal lamkaipa leh lengpa thumop a pang mi nga, sepaite gamsungmi simtohle apang alamkai pauvin lekhasun'a amanpa leh khopi sunga kiman-doh mi somgup chutoh anakai mangthan ahi. <sup>20</sup> Sepai lamkaipa Nebuzaradan chun, amaho jouse chu Riblah khomun ah Babylon lengpa henga ahinkai luttan ahi.. <sup>21</sup> Riblah kho Hamath gamsunga chun Babylon lengpan abonchauvin adengin atthat sohtai. Chuin Judah mite chu agamsung uva konin sohchang din aki kaimang sohtauvin ahi.

### *Gedaliah In Judah Gamsung Vai Apoh*

<sup>22</sup> Hijou chun Nebuchadnezzar lengpan Shaphan tupa, Ahikam chapa Gedaliah chu

Judah gam'ah hung kidalha mipiho chung  
 gamvaipo dingin ana pansah in ahi. ✧ <sup>23</sup> Babylon  
 lengpa Nebucahdnezzar in Gedaliah kitipa hi  
 gamvaipon apansah taiti Judah mi sepai holeh  
 apipui houvin ajah phat'un, amahon Gedaliah  
 chu Mizpah a akimupi din ana cheuvin ahi.  
 Amahochu Nethaniah chapa Ishmael, Kereah  
 chapa Johanan, Netophath khomi Tanhumeth  
 chapa Seraiah, Maacath khomi chapa Jezaniah  
 chule akho midang jouse ahiuve. <sup>24</sup> Hichun  
 Gedaliah chu amaho kom'achun akiahsel'in  
 hitin aseije, "Ima kichatna le tijatna nei hih  
 hellun, gamsunga chun lungmong in cheng un,  
 chule Babylon lengpa thuhi ngaiyun, chutile  
 nangho dinga imajouse phajeng ding ahi,"  
 tin alungmon sah'un ahi. <sup>25</sup> Ahivangin hiche  
 kumma lhasagi lhin phat'in leng insunga peng  
 mi, Elishama tupa Nethaniah chapa Ishmael chu  
 sepai somkhat toh ahung konin Mizpah khoa  
 hin Gedaliah leh Judah mite toh Babylon mite  
 umkhom apanpi chengse chu ahung delkhum  
 mun athat tauve. ✧ <sup>26</sup> Hiche jou chun Judah  
 ho aneovapat alenpen geijin chujongleh asepai  
 lamkaiho geijin kichatah'in Egypt lang'ah ajam  
 gam tauvin ahi, ajeh chu Babylon miten i-ahinlo  
 diu ham tichu kicha a ahiuve. ✧

*Jehoiachin Babylon Gam'a Hung Kilhadoh Le  
 Kijabol*

<sup>27</sup> Judah lengpa Jehoiachin sohchanna kum  
 somthum le sagi alhin'in, Hiche kum chuche lha,

---

✧ 25:22 Jeremiah 40:7-9    ✧ 25:25 Jeremiah 41:1-3    ✧ 25:26  
 Jeremiah 43:5-7

nisom ni le ni sagi lhin nin Evil-merodach chun Babylon lengmun ahinlo tan ahile, Jehoiachin chu akhoto in songkulla konin alhadoh tan ahi. <sup>28</sup> Amahin Jehoiachin chu ngailutna neitah'in ak-ihoupi in, Babylon'a leng dang kihen ho sangin mun sang apen jana ana pen ahi.

<sup>29</sup> Aman Jehoiachin chu songkul von khel chun vonthah anapen chuleh ahinkho lhung keija lengpatoh anneh khom dingin phalna anapen ahi. <sup>30</sup> Hiti chun Babylon lengpan ahinkho lhumkeiya niseh'a aneh ding an agontoh peh in, ama neh ding chan khat akisem jing jeng tan ahi.

**PATHEN LEKHABU THENG**  
**The Holy Bible in the Chongthu Dialect of India**  
Copyright © 2020 Chongthu Bible Translation Team

Language: Chongthu (Chin, Thado)

Dialect: Chongthu

This is a draft copy of a work in progress. It will be updated.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-04-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Apr 2024 from source files dated 9 Apr 2024

3254801d-c34e-5c2b-be2e-99bf486ad253